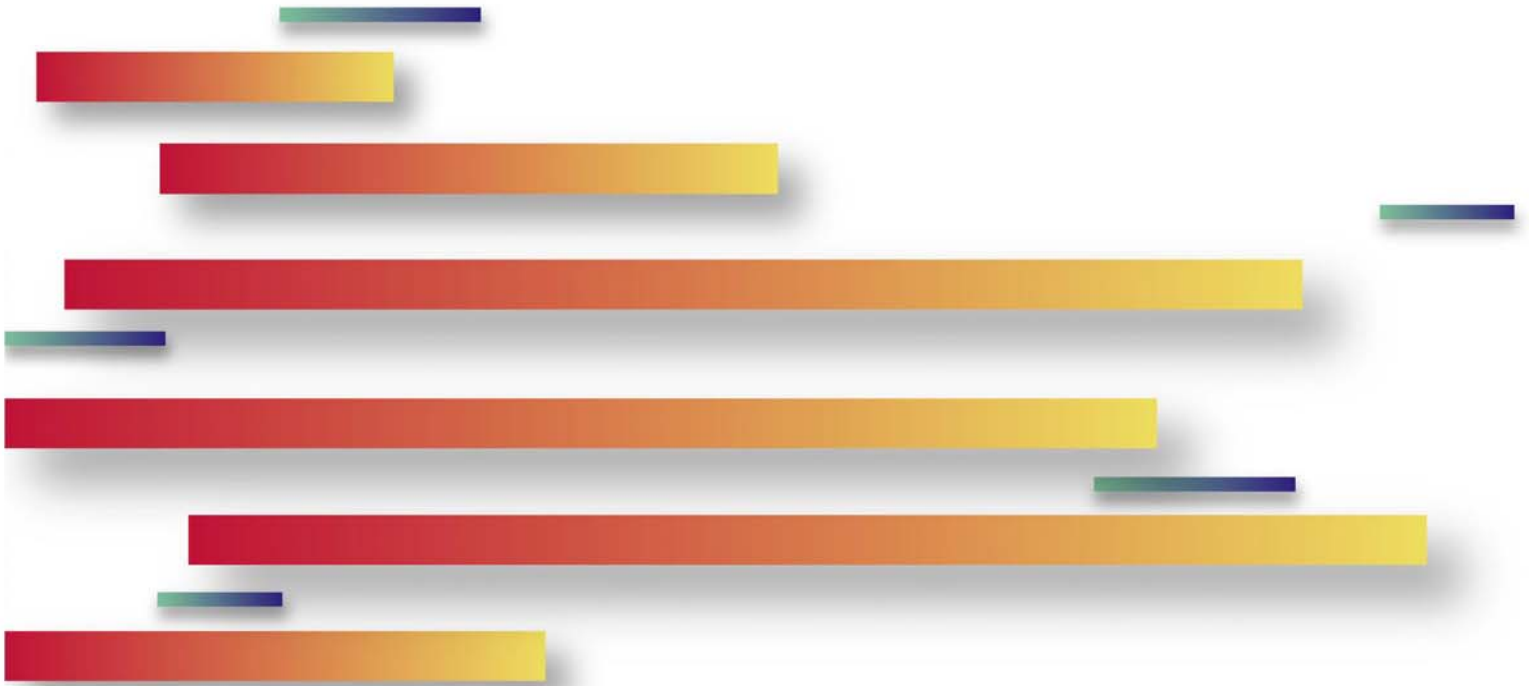


**Bulletin régional
sur le marché du travail
CAPITALE-NATIONALE**

4^e trimestre 2006

volume 26, numéro 4



Publication réalisée par la

Direction de la planification, du partenariat et de
l'information sur le marché du travail d'Emploi-Québec,
région de la Capitale-Nationale

Direction

Michel Gingras

Rédaction

Martine Roy, économiste

Conception et développement

Omar Choucair, analyste en informatique
Lamara Yadel, technicien en informatique
Riadh Ounissi, technicien en informatique
Mélanie Lapalme, technicienne en informatique

Secrétariat

Louise Bresse

Abonnement et changement d'adresse :

Emploi-Québec Capitale-Nationale

Téléphone : 418 687-3540 poste 339

Télécopieur : 418 646-2958

Courriel : claudine.campion@mess.gouv.qc.ca

Publication disponible sur le site Internet :

<http://emploi quebec.net/francais/imt>

Dépôt légal : 4^e trimestre 2006

Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2006

Bibliothèque et Archives nationales Canada, 2006

ISSN 1180-4572

Table des matières

LEXIQUE	4
MISE EN GARDE MÉTHODOLOGIQUE	5
FAITS SAILLANTS	6
FAITS SAILLANTS 2006	8
SECTION 1	12
CONJONCTURE	12
MARCHÉ DU TRAVAIL	14
SECTION 2	20
GRAPHIQUES	21
<i>Taux de chômage et variation annuelle de l'emploi selon la région</i>	21
<i>Taux d'emploi (%) et taux de chômage (%), Capitale-Nationale et ensemble du Québec</i>	22
<i>Emploi à temps plein et à temps partiel, Capitale-Nationale</i>	23
TABLEAUX	24
<i>Principaux indicateurs du marché du travail</i>	24
<i>Comparaisons interrégionales</i>	25
<i>Principaux indicateurs du marché du travail selon le sexe et l'âge</i>	26
<i>Emploi par secteur d'activité</i>	27
<i>Emploi par grand groupe professionnel</i>	28
<i>Emploi par secteur d'activité pour l'ensemble du Québec</i>	29
<i>Prestataires de l'assurance-emploi selon les régions économiques et l'ensemble du Québec</i>	30
<i>Prestataires de l'assurance-emploi selon les centres locaux d'emploi</i>	31
<i>Prestataires de l'assistance-emploi selon les régions économiques et l'ensemble du Québec</i>	32
<i>Prestataires de l'assistance-emploi selon les centres locaux d'emploi</i>	33
<i>Principaux projets d'investissement en cours ou annoncés</i>	34
<i>Mises à pied annoncées</i>	44
SECTION 2 ANNUELLE	51
GRAPHIQUES	52
<i>Taux de chômage et variation annuelle de l'emploi selon la région</i>	52
<i>Taux d'emploi (%) et taux de chômage (%), Capitale-Nationale et ensemble du Québec</i>	53
<i>Emploi à temps plein et à temps partiel, Capitale-Nationale</i>	54
TABLEAUX	55
<i>Principaux indicateurs du marché du travail</i>	55
<i>Comparaisons interrégionales</i>	56
<i>Principaux indicateurs du marché du travail selon le sexe et l'âge</i>	57
<i>Emploi par secteur d'activité</i>	58
<i>Emploi par grand groupe professionnel</i>	59
<i>Emploi par secteur d'activité pour l'ensemble du Québec</i>	60
<i>Prestataires de l'assurance-emploi selon les régions économiques et l'ensemble du Québec</i>	61
<i>Prestataires de l'assurance-emploi selon les centres locaux d'emploi</i>	62
<i>Prestataires de l'assistance-emploi selon les régions économiques et l'ensemble du Québec</i>	63
<i>Prestataires de l'assistance-emploi selon les centres locaux d'emploi</i>	64
ANNEXE	65
LISTE DES CENTRES LOCAUX D'EMPLOI (CLE)	66

Lexique

Population de 15 ans et plus : Toutes les personnes âgées de 15 ans et plus, résidant au Québec, à l'exception des personnes vivant dans les réserves indiennes, des pensionnaires d'institutions et des membres des Forces armées.

Population active : Nombre de personnes, parmi la population de 15 ans et plus, au travail ou en chômage.

Emploi : Nombre de personnes qui habitent une région et qui travaillent, peu importe le lieu. Cette définition correspond à celle, des personnes occupées, utilisée par Statistique Canada dans l'*Enquête sur la population active*.

- ◆ L'emploi à **temps plein** tient compte des personnes qui travaillent habituellement 30 heures ou plus par semaine à leur emploi principal ou à leur unique emploi.
- ◆ L'emploi à **temps partiel** tient compte des personnes qui travaillent habituellement moins de 30 heures par semaine à leur emploi principal ou à leur unique emploi.

Chômeurs : Personnes qui sont sans emploi et qui se cherchent activement un emploi.

Taux de chômage : (Nombre de chômeurs / population active) x 100.

Taux d'activité : (Population active / population de 15 ans et plus) x 100.

Taux d'emploi : (Emploi / population de 15 ans et plus) x 100.

Taux de prestataires de l'assistance-emploi : Prestataires adultes sans contraintes à l'emploi divisé par le nombre de personnes de 15 à 64 ans (Recensement 2001) X 100.

Taux de prestataires de l'assurance-emploi : Prestataires actifs et aptes au travail divisé par le nombre de personnes de 15 à 64 ans (Recensement 2001) X 100.

Taux de prestataires : Prestataires / population de 15 à 64 ans (Recensement 2001) x 100.

RMR : Région métropolitaine de recensement.

ZME : Zone métropolitaine de l'emploi est formée de la somme des territoires des 47 centres locaux d'emploi de la région métropolitaine de recensement (RMR) de Montréal.

Note : Pour des définitions plus détaillées, voir Statistique Canada, *La Population active*. Mensuel. N° 71-001.

Mise en garde méthodologique

Les estimations régionales sur le marché du travail se distinguent à plusieurs égards des données canadiennes et québécoises sur l'emploi et le chômage, diffusées mensuellement par Statistique Canada et tirées de l'*Enquête sur la population active*. Les estimations dont font part mensuellement les médias sont **désaisonnalisées**, ce qui veut dire qu'elles sont corrigées des variations saisonnières afin de rendre les données comparables avec celles de n'importe quel autre mois de n'importe quelle année. Statistique Canada ne désaisonnalise pas les données régionales. Des estimations régionales **désaisonnalisées** sont cependant produites par l'Institut de la statistique du Québec.

Les estimations régionales se distinguent des estimations québécoises mensuelles en ce que les premières sont des **moyennes mobiles de trois mois**. Ainsi, l'estimation du taux de chômage d'avril pour Chaudière-Appalaches est en réalité une estimation du taux de chômage moyen de cette région pour les mois de février, mars et avril. L'estimation de mai correspondra au taux moyen de mars, avril et mai. Cette façon de faire a été introduite par Statistique Canada en 1991 afin de réduire les fluctuations mensuelles des estimations régionales non désaisonnalisées occasionnées par la faible taille de l'échantillon à partir duquel sont produites ces estimations. Malgré l'établissement de moyennes mobiles de trois mois, les estimations régionales, qu'elles soient désaisonnalisées ou non, demeurent entachées de marges d'erreur élevées à cause de cette faible taille de l'échantillon. Celui-ci, qui est de 10 141 ménages par mois pour l'ensemble du Québec, varie selon les régions, de 252 ménages pour la région Centre-du-Québec à 1 360 ménages en Montérégie. Statistique Canada a estimé les marges d'erreur pour les régions du Québec à partir des estimations moyennes de juillet à décembre 2005.¹

Selon ces estimations, comme on peut le voir au tableau qui suit, lorsque le taux de chômage **non désaisonné** estimé pour le Québec pour un trimestre donné est de 7,9 %, il y a 67 % de chances que le taux réel, qu'on observerait si l'on recensait tous les ménages du Québec, se situe entre 7,6 % et 8,2 %. Lorsque l'on veut hausser à 90 % l'intervalle de confiance, les bornes inférieure et supérieure sont respectivement de 7,4 % et 8,4 %, ce qui signifie qu'il y a 90 % de probabilité que le taux réel se situe entre ces bornes. Pour les estimations régionales, la marge d'erreur s'accroît considérablement. Ainsi, une estimation du taux de chômage de 14,5 % pour la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine signifie qu'il y a une probabilité de 67 % que le taux de chômage de cette région se situe entre 13,0 % et 16,0 %. L'intervalle de confiance à 67 % pour cette région est donc dans ce cas-ci de 3 points de pourcentage. Une variation du taux de chômage de 2 points dans un sens ou dans l'autre ne peut alors être considérée statistiquement significative avec un tel intervalle de confiance. À Montréal, où l'échantillon est plus important, un taux estimé de 10,9 % se situe en réalité entre 10,2 % et 11,7 % deux fois sur trois.

Région	Taille de l'échantillon	Taux (%) de Chômage moyen	Intervalle de confiance à 95 %		Intervalle de confiance à 90 %		Intervalle de confiance à 67 %	
			Borne inférieure	Borne supérieure	Borne inférieure	Borne supérieure	Borne inférieure	Borne supérieure
Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine	404	14,5	11,5	17,5	12,0	17,1	13,0	16,0
Bas-Saint-Laurent	347	7,5	5,5	9,4	5,8	9,1	6,5	8,4
Capitale Nationale	814	5,6	4,2	6,9	4,4	6,7	4,9	6,2
Chaudière-Appalaches	1001	5,3	3,6	7,0	3,9	6,7	4,5	6,1
Estrie	878	6,2	4,7	7,6	4,9	7,4	5,5	6,9
Centre-du-Québec	254	7,9	5,1	10,6	5,5	10,2	6,5	9,2
Montérégie	1360	6,6	5,5	7,8	5,7	7,6	6,1	7,2
Montréal	1109	10,9	9,4	12,4	9,6	12,2	10,2	11,7
Laval	281	7,7	5,5	9,8	5,9	9,4	6,6	8,7
Lanaudière	356	6,1	4,1	8,0	4,4	7,7	5,1	7,0
Laurentides	430	7,8	6,2	9,3	6,4	9,1	7,0	8,5
Outaouais	683	6,6	5,2	7,9	5,4	7,7	5,9	7,2
Abitibi-Témiscamingue	423	7,6	5,3	9,9	5,6	9,6	6,5	8,7
Mauricie	768	8,1	5,7	10,4	6,1	10,1	6,9	9,2
Saguenay—Lac-Saint-Jean	697	9,7	7,6	11,9	7,9	11,6	8,7	10,8
Côte-Nord et Nord-du-Québec	337	8,0	4,5	11,6	5,0	11,0	6,3	9,8
Province de Québec	10 141	7,9	7,3	8,5	7,4	8,4	7,6	8,2

¹ La période part de la moyenne mobile de trois mois de juillet 2005 à décembre 2005. Le calcul est basé sur la moyenne des MM3M pour les six derniers mois de 2005 pour le Québec et les régions. La taille de l'échantillon correspond au nombre moyen de ménages entre juillet et décembre 2005.

Source : Statistique Canada

Faits saillants

Entre les quatrièmes trimestres de 2005 et de 2006, quelque 8 300 emplois, tous à temps partiel, ont été perdus. Cette baisse porte le niveau d'emploi régional à 330 700, soit 271 200 emplois à temps plein et 59 500 emplois à temps partiel.

Par conséquent, le taux d'emploi de la région a chuté de 2 points de pourcentage et est ainsi passé sous la barre des 59 %, à 58,9 %.

Au quatrième trimestre de 2006, le nombre de chômeurs a connu une hausse substantielle de 36,7 % ou 5 800. Le taux de chômage observé dans la région de la Capitale-Nationale est donc de 6,1 %, en hausse de 1,6 point de pourcentage par rapport à l'an dernier.

La région de la Capitale-Nationale occupe le quatrième rang de l'ensemble des régions du Québec en ce qui concerne le taux de chômage, mais le neuvième et le dixième rang pour le taux d'emploi et le taux d'activité.

Le niveau d'emploi féminin a diminué entre les quatrièmes trimestres de 2005 et de 2006. Ainsi, 11 400 emplois ont été perdus, soit 4 600 emplois à temps plein et 6 800 emplois à temps partiel. Toutefois, le retrait de 8 800 femmes de la population active a atténué la hausse du nombre de chômeuses (+ 2 700). Le taux de chômage féminin a enregistré une hausse de 1,8 point de pourcentage, se fixant à 5,2 %.

Les hommes ont plutôt bénéficié d'une création nette de 3 100 emplois, tous à temps plein. De plus, 6 200 d'entre eux sont venus gonfler les rangs de la population active. Cet ajout dans la population active, plus marqué que la hausse de l'emploi, a entraîné une hausse du nombre de chômeurs (+3 100) et, par le fait même, du taux de chômage (à 6,9 %).

Le niveau d'emploi des jeunes travailleurs s'est apprécié de 4,8 % ou 4 400 emplois entre les derniers trimestres de 2005 et de 2006. La population active a aussi connu une augmentation de 5,0 % ou 5 000 personnes. Les taux d'emploi, d'activité et de chômage chez les jeunes de la région se démarquent nettement de ceux observés pour le même groupe dans l'ensemble du Québec.

Le dernier trimestre de 2006 a été plus difficile pour les travailleurs âgés de 30 ans et plus. En effet, on observe un retrait de 7 600 d'entre eux au sein de la population active et la perte nette de 12 700 emplois. La région compte donc quelque 5 200 chômeurs de plus dans ce groupe d'âge.

Quatre segments du secteur des services ont enregistré des hausses d'emploi substantielles entre les derniers trimestres de 2005 et de 2006. Il s'agit des services professionnels, scientifiques et techniques (+6 000), des services d'enseignement (+4 900), des services aux entreprises (+3 600) ainsi que de la finance, des assurances, de l'immobilier et de la location (2 300). À l'opposé, on constate des réductions d'effectifs dans le secteur du commerce (-5 000), de même que dans celui de l'information, de la culture et des loisirs (-3 200).

Au cours de la même période, quelque 16 600 emplois ont été perdus dans le secteur de la production de biens. Ces pertes se concentrent dans la fabrication (-6 700) et la construction (-9 900).

En décembre 2006, on dénombrait 20 885 prestataires de l'assurance-emploi actifs et aptes au travail (PAAT) dans la région de la Capitale-Nationale. Il s'agit là d'une diminution de 3,1 % ou 672 personnes par rapport à décembre 2005.

Entre octobre 2005 et octobre 2006, la diminution du nombre de prestataires de l'assistance-emploi sans contraintes a été plus marquée dans notre région que dans l'ensemble de la province. En effet, on compte 4,4 % ou 448 prestataires de moins que l'an dernier. Au Québec, cette baisse s'établit à 1,2 % ou 1 816 prestataires. En octobre 2006, on dénombrait 9 726 prestataires dans la région de la Capitale-Nationale et 151 392 dans l'ensemble du Québec.

Faits saillants 2006

Bilan annuel

La croissance de l'emploi a marqué une pause dans la région après six années de hausses consécutives. En 2006, le nombre d'emplois s'établit à 345 000, soit 1 500 de moins qu'en 2005. Ajoutons toutefois que les emplois qui ont été perdus sont uniquement à temps partiel. En effet, l'emploi à temps partiel a chuté de 4 600, alors que l'emploi à temps plein a plutôt connu une hausse de 3 100.

Près de 83 % de tous les emplois de la région sont à temps plein; leur nombre s'élève à 285 600. En contrepartie, on dénombre 59 400 emplois à temps partiel.

Dans une perspective trimestrielle, le deuxième trimestre est le seul à afficher un bilan positif avec un gain de 5 700 emplois, alors que les premier, troisième et quatrième trimestres présentent des pertes respectives de 1 600, 1 800 et 8 300 emplois.

Le taux d'emploi, qui est le rapport du nombre total d'emplois dans la région sur la population de 15 ans et plus, a chuté de 0,9 point de pourcentage entre 2005 et 2006, se fixant à 61,6 %. Malgré cette baisse, il demeure parmi les plus élevés observés dans la région au cours des dix dernières années.

La population active affiche un premier repli en six ans, et ce, malgré une bonne conjoncture régionale. Entre 2005 et 2006, la population active a diminué de 0,7 % ou 2 700, pour atteindre 365 200. Le taux d'activité régional s'établit donc à 65,2 %, en baisse de 1,2 point de pourcentage par rapport à 2005.

Bien que le niveau de l'emploi ait diminué de 1 500 dans la région en 2006, le retrait d'un nombre plus élevé de personnes au sein de la population active (-2 700) a fait chuter le nombre de chômeurs. Le taux de chômage s'établit donc à 5,5 % pour 2006, en baisse de 0,3 point de pourcentage par rapport à l'an dernier. Mentionnons que ce taux est le plus faible de toutes les régions du Québec. Dans la province, cette même statistique est plutôt de 8,0 %.

Ailleurs au Québec

Le taux d'activité a peu varié dans l'ensemble du Québec entre 2005 et 2006, passant de 65,6 % à 65,5 %. Seulement sept régions économiques affichent un taux d'activité supérieur à la moyenne provinciale. La région de la Capitale-Nationale arrive tout juste sous la moyenne avec 65,2 %, en baisse de 1,2 point de pourcentage par rapport à 2005. Mentionnons aussi que le taux d'activité varie de 50,7 % en Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine à 69,3 % en Outaouais.

Au terme de l'année 2006, le taux de chômage du Québec s'établit à 8 %, comparativement à 8,3 % en 2005. Huit régions présentent un taux de chômage en deçà de la moyenne provinciale. La Capitale-Nationale obtient le niveau le plus faible en 2006 avec un taux de 5,5 %.

Avec 61,6 %, le taux d'emploi de la Capitale-Nationale accuse un repli de 0,9 point de pourcentage par rapport à 2005. Il demeure toutefois supérieur à celui observé dans l'ensemble de la province, lequel se fixe à 60,2 %. Le taux d'emploi atteint son niveau le plus élevé en Outaouais (65,2 %) et son niveau le plus faible en Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine (41,4 %).

Selon le sexe

Alors que l'on observe une perte de 1 500 emplois dans la région entre 2005 et 2006, les hommes présentent un bilan plutôt positif. Ces derniers ont bénéficié d'un gain net de 1 900 emplois ainsi qu'une diminution de 500 chômeurs. Le taux de chômage masculin est de 6 % dans la région comparativement à 8,5 % pour le même groupe dans l'ensemble du Québec. Les taux d'emploi et d'activité sont également meilleurs que ceux du Québec.

L'année 2006 a été plus difficile chez les femmes. L'emploi à temps plein et celui à temps partiel affichent tous les deux des pertes totalisant 3 400 emplois. Un peu plus de 4 000 femmes ne sont plus considérées comme actives sur le marché du travail. Par ailleurs, la diminution du taux de chômage féminin n'est attribuable qu'à un retrait plus important de femmes de la population active. Le taux d'activité et le taux d'emploi ont chuté respectivement de 1,5 et 1,2 point de pourcentage, se fixant à 59,3 % et 56,4 %.

Selon l'âge

Quelque 1 500 emplois, tous à temps partiel, ont été perdus dans la catégorie de travailleurs âgés de 15 à 29 ans. Cependant, les indicateurs relatifs au marché du travail chez les jeunes de la région sont tous préférables à ceux observés dans l'ensemble du Québec. Les taux de chômage, d'activité et d'emploi pour cette catégorie de travailleurs sont respectivement de 8,1 %, 78 % et 71,8 % comparativement à 10,9 %, 73,5 % et 65,5 %.

En 2006, l'emploi est demeuré au beau fixe chez les travailleurs âgés de 30 ans et plus. Toutefois, le retrait de 2 200 d'entre eux de la population active a entraîné une diminution du nombre de chômeurs du même ordre. Le taux de chômage des travailleurs de 30 ans et plus est plus faible dans la région que dans l'ensemble du Québec (4,5 % vs 7,0 %). Toutefois, les taux d'emploi et d'activité régionaux sont plus faibles que la moyenne provinciale.

Selon le secteur d'activité

La région de la Capitale-Nationale enregistre un léger repli de 2 500 emplois dans le secteur de la production de biens entre 2005 et 2006. Les fluctuations les plus marquées se concentrent dans le secteur de la fabrication (+ 2 900 emplois) et dans la construction (-5 300 emplois).

L'emploi a peu varié dans le secteur des services : +0,3 % ou un gain net de 1000 emplois. Les services de l'enseignement (+2 900), le commerce (+1 900), les services professionnels, scientifiques et techniques (+1 800) ainsi que la finance, les assurances, l'immobilier et la location (+1 500) présentent un bilan positif.

À l'opposé, le transport et l'entreposage (-3 500) ainsi que les administrations publiques (-2 400) ont connu des pertes nettes d'emplois.

Selon le groupe professionnel

La répartition des gains et des pertes d'emplois selon le groupe professionnel nous indique que les pertes d'emplois se concentrent dans les niveaux de compétence professionnel (-4 100) et technique (-6 500). Les niveaux élémentaire, intermédiaire ainsi que la gestion totalisent, à eux trois, des gains nets de plus de 9 000 emplois entre 2005 et 2006.

Le niveau d'emploi a augmenté dans quatre champs professionnels. Ce sont : la transformation, la fabrication et les services d'utilité publique (+2 900), les affaires, la finance et l'administration (+2 700), la gestion (+2 500) ainsi que la vente et les services (+1 300).

Les métiers, le transport et l'entreposage (-5 500), la santé (-2 500), les sciences naturelles et appliquées et les professions apparentées (-1 300) ainsi que les arts, la culture, les sports et les loisirs (-1 100) enregistrent les pertes les plus senties.

Évolution du nombre de prestataires de l'assurance-emploi actifs et aptes au travail

En 2006, on dénombre 21 213 prestataires de l'assurance-emploi actifs et aptes au travail dans la région de la Capitale-Nationale. Il s'agit d'une diminution de 3,3 % ou 734 individus par rapport à 2005.

Dans l'ensemble du Québec, on observe également une baisse du nombre de PAAT, mais cette baisse est moins marquée (1,1 % ou 3 044 individus). Ainsi, on dénombrait 281 988 prestataires à l'échelle de la province en 2006.

Le taux de prestation à l'aide, qui est le rapport du nombre de prestataires divisé par le nombre de personnes âgées de 15 à 64 ans au moment du recensement de 2001, est de 4,8 % dans la Capitale-Nationale comparativement à 5,7 % dans l'ensemble du Québec.

Évolution du nombre de prestataires de l'assistance-emploi sans contraintes

Entre 2005 et 2006, le nombre de prestataires de l'assistance-emploi sans contraintes a diminué, tant la région de la Capitale-Nationale que dans l'ensemble du Québec.

Ce nombre se fixe à 10 159 individus dans la région, soit -5,0 % ou -537 prestataires de moins qu'en 2005. Au Québec, le nombre de prestataires a fléchi sous la barre des 153 000, s'établissant à 152 688 individus, ce qui constitue une baisse de 3,2 %.

Le taux de prestation, qui est le rapport du nombre de prestataires divisé par le nombre de personnes âgées de 15 à 64 ans au moment du recensement de 2001, s'élève à 2,3 dans la région comparativement à 3,1 dans l'ensemble du Québec.

Section 1

Conjoncture

L'économie au Québec et au Canada²

Aux États-Unis, les données finales du Bureau of Economic Analysis (BEA), revues à la baisse, nous indiquent une économie qui aura finalement crû de 2 %, en taux annualisé, au troisième trimestre de 2006, un niveau inférieur à celui du trimestre précédent. Alors que les dépenses de consommation continuaient leur progression, les investissements reculaient légèrement pour une première fois en un an. La Réserve fédérale américaine (FED), dont le taux directeur reste inchangé, à 5,25 % depuis juin 2006, prévoyait d'ailleurs un rythme de l'économie moins soutenu pour les trimestres à venir. L'heure demeure donc à la prudence quant à l'évolution prévue de l'économie américaine au cours des prochains trimestres, malgré le bond important de l'indice de confiance du Conference Board, qui est passé de 102,9 à 109 (1985 = 100) en décembre, et les derniers résultats de décembre de l'indice PMI des directeurs d'achats (51,4 %), qui indiquent que l'industrie manufacturière croît à un rythme supérieur à celui du mois précédent. Mentionnons que l'emploi s'est accru de 132 000 en novembre 2005.

Au Canada, tant le PIB réel des industries productrices de biens que celui des services ont fait du surplace en octobre 2006. La croissance cumulée du PIB entre 2005 et 2006 était

cependant de 2,7 %. Quant au PIB réel québécois, il a progressé timidement en septembre (+0,1 %), avec une hausse dans les industries de biens (+0,2 %) légèrement supérieure à celle observée dans les industries de services (+0,1 %). Au cours du troisième trimestre de 2006, la production a crû de 0,2 %. Le PIB moyen des neuf premiers mois de 2006 était supérieur de 1,6 % à celui de 2005.

La valeur des exportations canadiennes, en dollars courants, a baissé de 1,7 % en octobre dernier, particulièrement à cause de la chute des prix des produits énergétiques. La valeur des exportations vers les États-Unis a atteint son plus bas niveau des deux dernières années. Le cumul de l'année 2006 demeurait cependant supérieur à celui de 2005 (+1,8 %). Quant aux importations canadiennes, elles ont augmenté de 0,4 % entre septembre et octobre, en raison, notamment, des biens industriels. Le solde commercial au Canada a reculé sous la barre des 4 milliards de dollars. La valeur des expéditions québécoises à l'étranger s'est accrue, pour sa part, de façon notable en septembre (+4,4 %), cette hausse étant en partie expliquée par les exportations d'avions, qui ont plus que doublé, ainsi que de pièces d'avions.

La valeur des ventes au détail canadiennes a diminué pour un deuxième mois consécutif en octobre (-0,7 %), les ventes du secteur de l'automobile ayant le plus contribué au repli. Le Québec allait dans le même sens avec une baisse de ses ventes au détail de 1,3 %. Depuis le début de 2006, les valeurs cumulées des ventes au détail se sont cependant accrues, tant au Canada (+6,4 %) qu'au Québec (+4,5 %), par rapport à 2005. Quant aux ventes en gros, elles ont aussi augmenté de 0,3 % au Québec et diminué de 0,2 % au Canada en octobre. Les valeurs cumulées québécoise et canadienne progressaient de 3,4 % et 7 % respectivement entre 2005 et 2006.

À la lumière d'une forte croissance de la composante commerciale, les intentions de construction non résidentielle ont progressé de belle façon au Canada en octobre (+9,1 %). La valeur totale canadienne des permis de bâtir (résidentiels et non résidentiels) s'est ainsi hissée au-dessus de la barre des 6 milliards de dollars. Au Québec, la valeur des permis de bâtir a progressé de 19,7 % en octobre, avec des hausses similaires

2. Cette page a été rédigée par Richard Legris, économiste au Centre d'étude sur l'emploi et la technologie (CETECH).

des secteurs résidentiel (+19,7 %) et non résidentiel (+19,6 %). Mentionnons que la valeur cumulée des intentions de construction québécoises de janvier à octobre était supérieure de 3,7 % à celle de 2005, la bonne performance du secteur non résidentiel (+19,5 %) compensant le recul de 3 % du secteur résidentiel. Quant au nombre de mises en chantier, les données nous indiquent qu'il a diminué au Québec (-10 %), pendant qu'il s'accroissait légèrement au Canada (+0,8 %) au mois de novembre. Le solde cumulatif québécois de 2006 était déficitaire (-6,7 %) par rapport à 2005.

L'indicateur avancé composite de Statistique Canada a accentué sa progression en novembre 2006. Il a en effet crû de 0,5 %, près du double de la croissance mensuelle précédente, laissant espérer que le récent ralentissement pourrait ne pas durer. Quant à l'Indice précurseur Desjardins (IPD), il s'est redressé en octobre (+0,2 %), sans toutefois que l'on doive balayer du revers de la main toutes les inquiétudes causées par le ralentissement récent. L'évolution récente de l'indice conforte les prévisions selon lesquelles l'économie québécoise pourrait croître à un rythme autour de 1,5 % en 2006.

Marché du travail

Deuxième repli consécutif de l'emploi dans la région de la Capitale-Nationale

Les plus récentes données de l'Enquête sur la population active (EPA) relatives au dernier trimestre de 2006 nous indiquent un nouveau repli de l'emploi dans la région de Capitale-Nationale. Entre les quatrièmes trimestres de 2005 et de 2006, quelque 8 300 emplois, tous à temps partiel, ont été perdus. Cette baisse porte le niveau d'emploi régional à 330 700, soit 271 200 emplois à temps plein et 59 500 emplois à temps partiel.

Par conséquent, le taux d'emploi de la région a chuté de 2 points de pourcentage et est ainsi passé sous la barre des 59 %, à 58,9 %. Au Québec, cette même statistique est demeurée stable et s'établit à 60,2 % au dernier trimestre de 2006.

On observe également un retrait de 2 500 personnes en emploi ou à la recherche d'un emploi. Le taux d'activité régional présente une baisse d'un point de pourcentage par rapport à l'an dernier, passant de 63,7 % à 62,7 %.

Au quatrième trimestre de 2006, le nombre de chômeurs a connu une hausse substantielle de 36,7 %. En effet, on dénombre 5 800 chômeurs de plus qu'à pareille date l'an dernier. C'est donc dire que 21 600 personnes de la région ont cherché activement un emploi au cours de cette période.

Le taux de chômage observé dans la région de la Capitale-Nationale est de 6,1 %, ce qui constitue une hausse de 1,6 point de pourcentage. Dans l'ensemble du Québec, on observe au contraire un repli de 0,4 point de pourcentage pour ce même indicateur, lequel se fixe à 7,5 %.

Si l'on compare les principaux indicateurs de la région à la moyenne québécoise, on remarque que la tendance générale

est différente. C'est le cas notamment de l'emploi total, de la population active, du nombre de chômeurs et du taux de chômage.

La durée moyenne du chômage, exprimée en nombre de semaines, a augmenté de 9,5 % entre les quatrièmes trimestres de 2005 et de 2006, passant de 22,0 semaines à 24,1 semaines.

Ailleurs au Québec

La lecture des données du tableau nous indique que huit des seize régions économiques du Québec affichent un taux d'activité supérieur à la moyenne de l'ensemble du Québec (65,1 %). La région de la Capitale-Nationale arrive au dixième rang des régions économiques avec un taux d'activité de 62,7 %.

Neuf régions obtiennent un taux de chômage en deçà de la moyenne provinciale de 7,5%. Avec un taux de chômage de 6,1 %, la région de la Capitale-Nationale se classe au quatrième rang, derrière les régions de l'Outaouais (4,5 %), de la Chaudière-Appalaches (5,2%) et du Centre-du-Québec (6,0 %).

Sept des seize régions administratives présentent un taux d'emploi supérieur à celui du Québec (60,2 %). La région de la Capitale-Nationale obtient un taux légèrement inférieur à la moyenne provinciale, soit 58,9 %.

La région de Lanaudière se démarque des autres régions du Québec. En effet, les indicateurs du marché du travail pour cette région y sont parmi les plus élevés.

En ce qui concerne les régions métropolitaines de recensement, celle d'Ottawa-Gatineau obtient le premier rang pour les trois indicateurs du marché du travail. Toutefois, elle partage la première place avec la RMR de Québec en ce qui regarde le taux de chômage, car toutes les deux obtiennent un taux de 5,3 %.

Léger gain d'emplois chez les hommes, mais perte non négligeable chez les femmes

Tout comme dans la région, on observe un repli du niveau d'emploi chez les femmes entre les quatrièmes trimestres de 2005 et de 2006. Ainsi, 11 400 emplois ont été perdus, soit 4 600 emplois à temps plein et 6 800 emplois à temps partiel. Toutefois, le retrait de 8 800 femmes de la population active a atténué la hausse du nombre de chômeuses (+ 2 700). Le taux de chômage féminin a enregistré une hausse de 1,8 point de pourcentage pour se fixer à 5,2 %.

En revanche, les hommes ont bénéficié au cours de la même période d'une création nette de 3 100 emplois, tous à temps plein. Par ailleurs, 6 200 d'entre eux sont venus gonfler les rangs de la population active. Cet ajout dans la population active, plus marqué que la hausse de l'emploi, a entraîné une hausse du nombre de chômeurs (+3 100) et, par le fait même, du taux de chômage (6,9 %).

Les 15 à 29 ans renouent avec les gains d'emplois

C'est du moins ce que nous révèle l'analyse différenciée des grands indicateurs du marché du travail selon le groupe d'âge. Ainsi, le niveau d'emploi des jeunes travailleurs s'est apprécié de 4,8 % ou 4 400 emplois entre les derniers trimestres de 2005 et de 2006. La population active a aussi connu une augmentation de 5,0 % ou 5 000 personnes. Les taux d'emploi, d'activité et de chômage chez les jeunes de la région se démarquent nettement de ceux observés pour le même groupe dans l'ensemble du Québec.

Le dernier trimestre de 2006 a été plus difficile pour les travailleurs âgés de 30 ans et plus. En effet, 7 600 d'entre eux se retirent de la population active et on observe la perte nette de 12 700 emplois. La région compte donc quelque 5 200 chômeurs de plus dans cette catégorie d'âge. Bien que le taux

de chômage affiche une hausse de plus de 2 points de pourcentage, se fixant à 5,6 %, il demeure en deçà de la moyenne provinciale (6,7 %). Cependant, les taux d'activité et d'emploi des travailleurs âgés de 30 ans de la région ont connu des baisses respectives de 1,8 et de 3,1 points de pourcentage.

Le secteur des services sauve la mise

Le tableau 4 présente le détail des gains et des pertes d'emplois selon le secteur d'activité et le territoire. Au dernier trimestre de 2006, les gains nets d'emplois de la région de la Capitale-Nationale se concentraient dans une grande proportion dans le secteur des services.

Quatre segments du secteur des services présentent des hausses substantielles. Il s'agit des services professionnels, scientifiques et techniques (+6 000), des services d'enseignement (+4 900), des services aux entreprises (+3 600), ainsi que de la finance, des assurances, de l'immobilier et de la location (+2 300).

À l'opposé, on constate des réductions d'effectifs dans le secteur du commerce (-5 000), de même que dans celui de l'information, de la culture et des loisirs (-3 200).

Dans le secteur de la production de biens, quelque 16 600 emplois ont été perdus entre les derniers trimestres de 2005 et de 2006. Ces pertes se concentrent dans la fabrication (-6 700) et la construction (-9 900).

La tendance générale est sensiblement la même pour la RMR de Québec. En effet, le secteur des services a enregistré des gains nets d'emplois de 8 600 et la production de biens, des pertes nettes de 15 100.

Dans l'ensemble du Québec, les gains d'emplois dans le secteur des services ont été plus prononcés que les pertes du secteur de la production de biens, d'où un gain net de 42 400 emplois. Les secteurs de la fabrication (-26 500), de la finance, des assurances, de l'immobilier et de la location (+22 200), des

services professionnels, scientifiques et techniques (+21 600), des services aux entreprises (+15 300) et du transport et l'entreposage (+12 900) ont connu, entre les derniers trimestres de 2005 et de 2006, les variations les plus marquées.

Emplois selon le grand groupe professionnel

Au dernier trimestre de 2006, deux niveaux de compétence ont été touchés par les pertes d'emplois dans la région de la Capitale-Nationale. Ces pertes se concentrent, largement, dans le niveau de compétence technique (-15 900 emplois) et, dans une moindre mesure, dans la gestion (-5 100). On a toutefois constaté des gains nets dans les niveaux de compétence professionnel (+8 800), intermédiaire (+1 600) et élémentaire (+1 200 emplois).

De plus, le niveau d'emploi a augmenté dans la moitié des genres de compétence. Les affaires, la finance et l'administration (+3 800), les sciences sociales, l'enseignement, les administrations publiques et la religion (+2 600) affichent les gains les plus marqués.

À l'opposé, la gestion, la santé, les métiers, le transport et la machinerie ainsi que la transformation, la fabrication et les services d'utilité publique cumulent des pertes de 18 800 emplois.

Moins de prestataires de l'assurance-emploi actifs et aptes au travail

En décembre 2006, on dénombrait 20 885 prestataires de l'assurance-emploi actifs et aptes au travail (PAAT) dans la région de la Capitale-Nationale. Il s'agit là d'une diminution de 3,1 % ou 672 personnes par rapport à décembre 2005. Pour l'ensemble du Québec, on observe un repli de l'ordre de 0,6 % ou 1 731 prestataires.

Sept des dix-sept régions économiques du Québec ont connu une hausse du nombre de prestataires au cours de la même période, la plupart d'entre elles étant des régions ressources.

Le taux de prestation, qui se définit comme étant le nombre de prestataires divisé par le nombre de personnes âgées de 15 à 64 ans, est légèrement en deçà de la moyenne provinciale. Il s'établit à 4,7 % pour la région, comparativement à 5,5 % pour l'ensemble du Québec.

Moins de prestataires de l'assistance-emploi sans contraintes

Entre octobre 2005 et octobre 2006, la diminution du nombre de prestataires de l'assistance-emploi sans contraintes a été plus forte dans notre région que dans l'ensemble de la province. En effet, on compte 4,4 % ou 448 prestataires de moins que l'an dernier. Au Québec, cette baisse s'établit à 1,2 % ou 1 816 prestataires. En octobre 2006, on dénombrait 9 726 prestataires dans la région de la Capitale-Nationale et 151 392 dans l'ensemble du Québec.

Le taux de prestation moyen, qui correspond au nombre de prestataires divisé par le nombre de personnes âgées de 15 à 64 ans, est de 3,1 % au Québec. Ce taux atteint son niveau le plus faible en Chaudière-Appalaches (1,4 %) et son niveau le plus élevé à Montréal (4,9 %). Dans notre région, cette même statistique est de 2,2 %.

Principaux projets d'investissement

Tout comme l'indique le tableau 9, la région de la Capitale-Nationale compte encore plusieurs projets d'investissement en cours ou annoncés en ce dernier trimestre de 2006.

Le secteur de l'immobilier est toujours aussi dynamique avec un peu plus d'une trentaine de projets d'investissement. Par ailleurs, les travaux sur certains chantiers liés aux Fêtes du 400^e anniversaire de la ville ont déjà débuté. Il s'agit, entre

autres, de l'aménagement d'aires de récréation par la Société des ports nationaux, un investissement de 45 millions de dollars.

Dans les domaines des services professionnels, scientifiques et techniques, les investissements dans la construction de centres de recherche dans la région sont toujours importants.

Enfin, on recense également des investissements de bonne taille dans le secteur de l'hébergement et de la restauration ainsi que dans celui des divertissements et loisirs.

Mises à pied annoncées

Au dernier trimestre de 2006, 65 entreprises de la région de la Capitale-Nationale ont fermé leurs portes, réduit leur effectif de façon temporaire ou enregistré leur fermeture au Registraire des entreprises.

Une large part d'entre elles comptaient entre un et cinq employés. Toutefois, parmi les plus importantes, mentionnons Poly-Tech Radiant, Enduit M2, Distributions A.M.J., Remorquage Québec, Riviera Security Services ainsi que L'Arlequin.

Autres nouvelles

Le Centre de foires de Québec a accueilli le douzième Salon industriel de Québec. Quelque 500 exposants étaient présents.

L'Université du Québec à Trois-Rivières a installé un centre de cours hors campus au cégep de Sainte-Foy. Une soixantaine d'étudiants ont pu commencer leur programme de baccalauréat en psychoéducation. Des programmes de certificat en soins infirmiers cliniques, en intervention psychosociale, en littérature jeunesse ainsi qu'un microprogramme en soutien pédagogique dans les CPE et les autres services de garde seront également offerts.

Les 4 et 5 octobre dernier se tenait à ExpoCité la neuvième Foire canadienne des entreprises d'entraînement. C'est plus de 400 participants venant d'une quarantaine d'entreprises canadiennes et américaines qui s'y étaient donné rendez-vous.

En vue d'amener leur potentiel à un niveau supérieur et international, les membres de l'industrie du jeu de Québec viennent de se regrouper. Plusieurs compagnies comme Beenox, Atomix Wave, Humagade, Ubisoft et Sarbakan partageront dorénavant leurs pratiques de gestion des ressources humaines. Ils sont maintenant aussi membres en règle de l'International Game Developers Association (IGDA).

L'International Electrotechnical Commission (IEC) a choisi Québec pour souligner son 100^e anniversaire. Quelque 140 délégués ont participé à son congrès portant, entre autres, sur les défis à venir de l'optique-photonique et sur les nouvelles normes à appliquer dans cette l'industrie. L'événement était parrainé par l'Institut canadien pour les innovations en photonique, par le Centre d'optique, photonique et laser ainsi que par Pôle Québec Chaudière-Appalaches.

L'Université Laval offrira un MBA en géomatique destiné aux personnes qui ont déjà un baccalauréat dans une discipline pertinente ou de l'expérience de travail dans le domaine.

Le premier forum sur les enjeux en ressources humaines pour les entreprises touristiques de la région a eu lieu le 25 octobre dernier au Manoir Charlevoix.

Le 18 octobre dernier se tenait le 17^e Carrefour de l'emploi en assurances et services financiers au cégep de Sainte-Foy. Vingt-six employeurs ont participé à l'événement afin de rencontrer les 200 étudiants inscrits au programme.

Le *Canadian Business Magazine* a désigné Québec comme étant la meilleure ville au Canada pour faire des affaires. Son jugement était basé entre autres sur les points suivants : croissance du nombre de permis de construction, faible taux de chômage, coût de la vie peu élevé, frais d'exploitation d'entreprises modiques et faible taux de criminalité.

Le projet de loi 14 adopté en juin 2006 assouplira l'accès au marché du travail pour les professionnels étrangers. En effet, les ordres professionnels pourront dorénavant délivrer des permis de travail restrictifs pour une période prédéterminée.

Les 11 et 12 octobre 2006, la ministre Nathalie Normandeau a convié à la Station touristique Duchesnay près d'une centaine de représentants d'organismes provinciaux et d'acteurs du monde rural afin qu'ils échangent leurs points de vue relativement à la future politique sur la ruralité.

Le Centre de foires de Québec a été l'hôte du 12^e Salon Éducation Emploi, qui s'est tenu du 24 au 29 octobre dernier. Plus de 200 exposants ont participé à l'événement.

L'industrie du jeu vidéo se mobilise. Cinq entreprises de la région ont décidé de créer un site Internet afin de promouvoir les carrières pour lesquelles la demande est forte. On trouve notamment sur ce site des témoignages et des adresses susceptibles d'aider les jeunes et les parents à se familiariser avec cette nouvelle industrie.

Du 13 au 17 novembre dernier, le Centre des congrès a été l'hôte de la 52^e session d'automne de l'assemblée parlementaire de l'OTAN. Près de 700 personnes, dont 350 parlementaires venus de 26 pays membres de l'OTAN, ont participé à la rencontre.

Une formation pour les gestionnaires et cadres d'entreprise est offerte dans le domaine du commerce international à l'Université Laval. En suivant ce programme de certificat donné de façon intensive, les décideurs approfondissent leurs connaissances sur la gestion à l'étranger.

La Commission scolaire des Découvreurs a inauguré son nouveau centre de formation aux adultes à la Pointe-de-Sainte-Foy. Ce centre accueille des élèves à la formation de base, à la formation générale du premier cycle, à l'intégration sociale et au nouveau programme « Le goût d'apprendre », destiné aux jeunes de 14 et 15 ans qui éprouvent des difficultés liées au manque de motivation scolaire.

Le 7 novembre a eu lieu le Happening 2006 à Québec. Cet événement, auquel plus de 300 personnes du milieu des affaires avaient été conviées, était parrainé par Réseau Capital et visait à promouvoir la mise en œuvre de projets nécessitant du capital de risque.

Pour une huitième année, les quatre cégeps de la région de Québec ont organisé la Journée carrière en santé. À cette occasion, 565 futurs travailleurs sont venus rencontrer les représentants des 48 hôpitaux, centres de santé, entreprises ou agences de placement présents au cégep Limoilou.

Afin de faciliter la conciliation travail-famille, deux centres de femmes ont conçu une trousse qu'on peut maintenant se procurer auprès de CLD et des centres de femmes en région. Cette trousse contient des exemples de situations vécues et des stratégies pouvant être mises en place par les entreprises.

En novembre dernier, un plan d'immigration durable a été déposé pour la région de la Capitale-Nationale. Ainsi, le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles, le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, la Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale et le Bureau de la Capitale-Nationale investiront un million de dollars sur trois ans afin d'attirer plus d'immigrants dans la région et de retenir davantage ces nouveaux arrivants.

Le Centre de formation à l'emploi Portage Québec a mis sur pied, en collaboration avec Emploi-Québec, un projet-pilote afin de jumeler des chercheurs d'emploi qui ont connu des problèmes de dépendance avec des employeurs potentiels de la région.

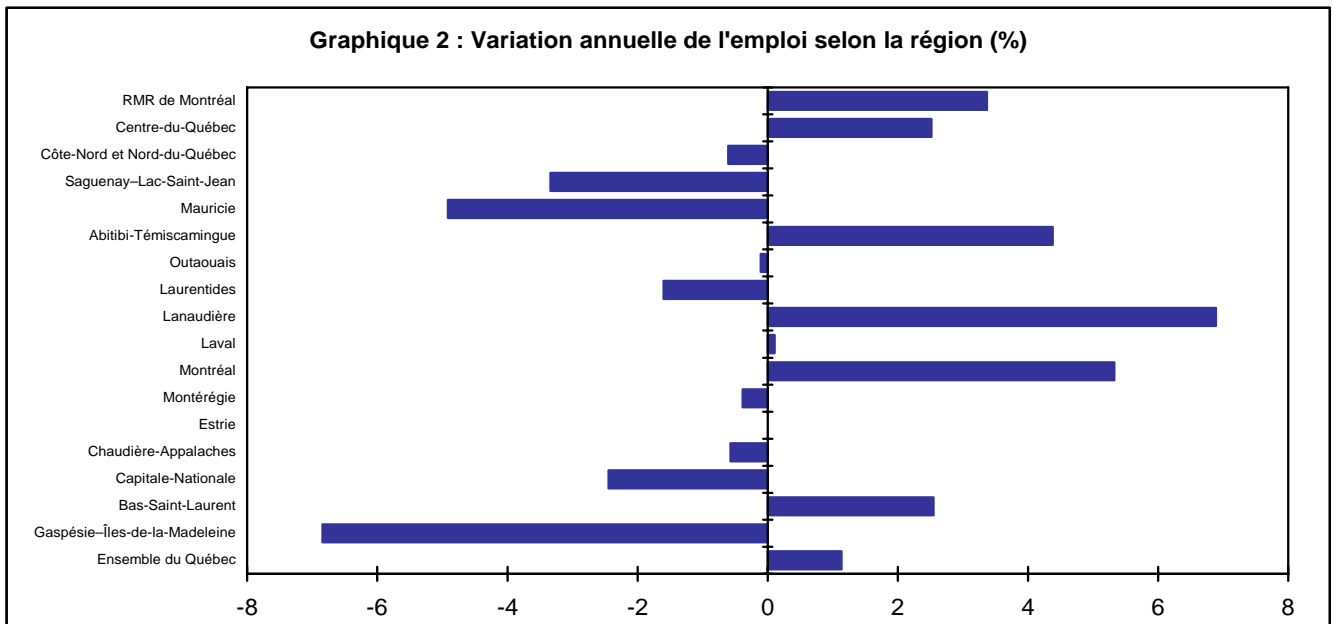
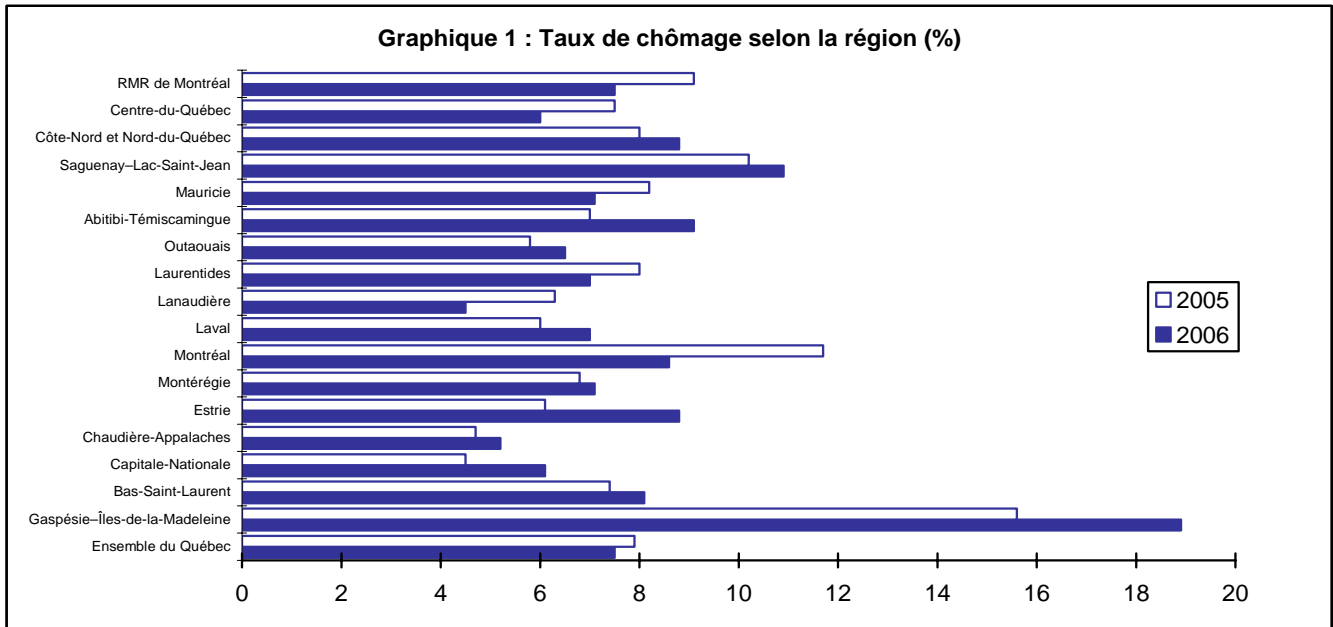
En septembre 2007, la Commission scolaire des Premières-Seigneuries offrira une nouvelle concentration Pro-Gep. Celle-ci sera proposée aux élèves du deuxième cycle du secondaire, aux secteurs jeune et adulte. Ainsi, les élèves pourront apprendre un métier spécialisé tout en complétant leurs cours à la formation générale, et ce, afin d'obtenir leur diplôme d'études secondaires. En tout, huit programmes de formation professionnelle offriront cette possibilité.

Le projet de loi 57 modifiant les heures d'ouverture dans les commerces d'alimentation a été adopté en décembre dernier. Ainsi, la contrainte de n'avoir que quatre employés dans les grandes surfaces en alimentation ne tient plus. Le samedi et le dimanche, de 17 heures à 20 heures, les propriétaires pourront donc faire travailler autant d'employés qu'ils le jugeront nécessaire.

Section 2

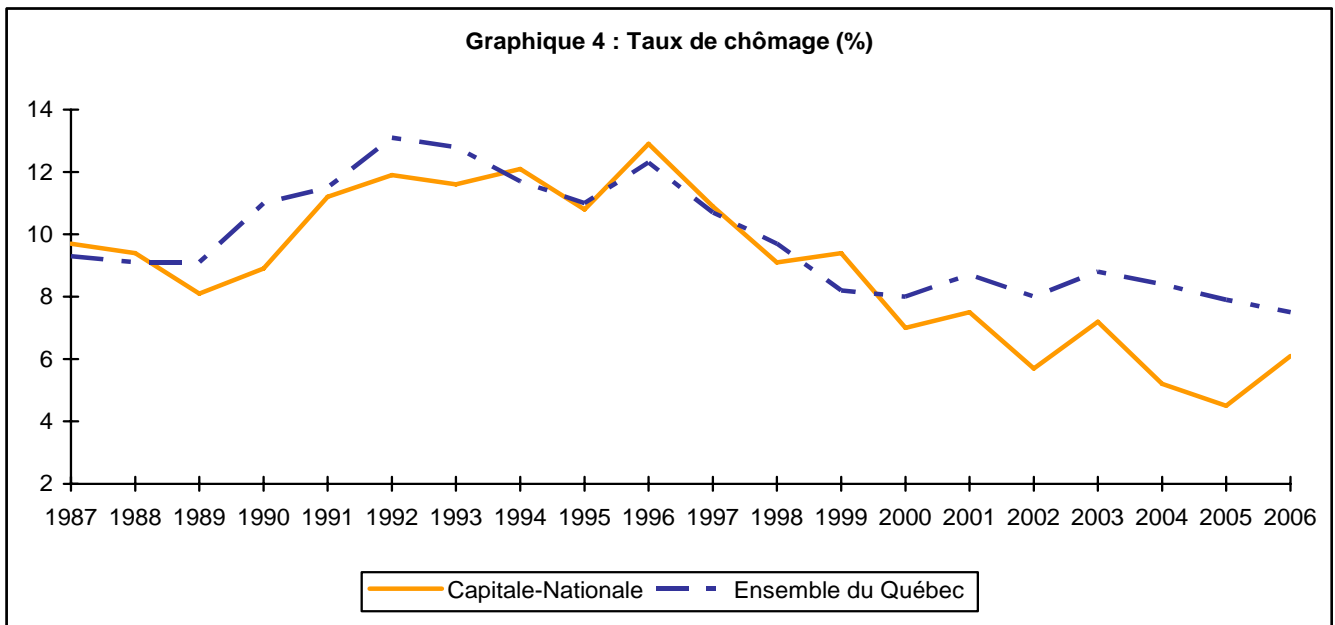
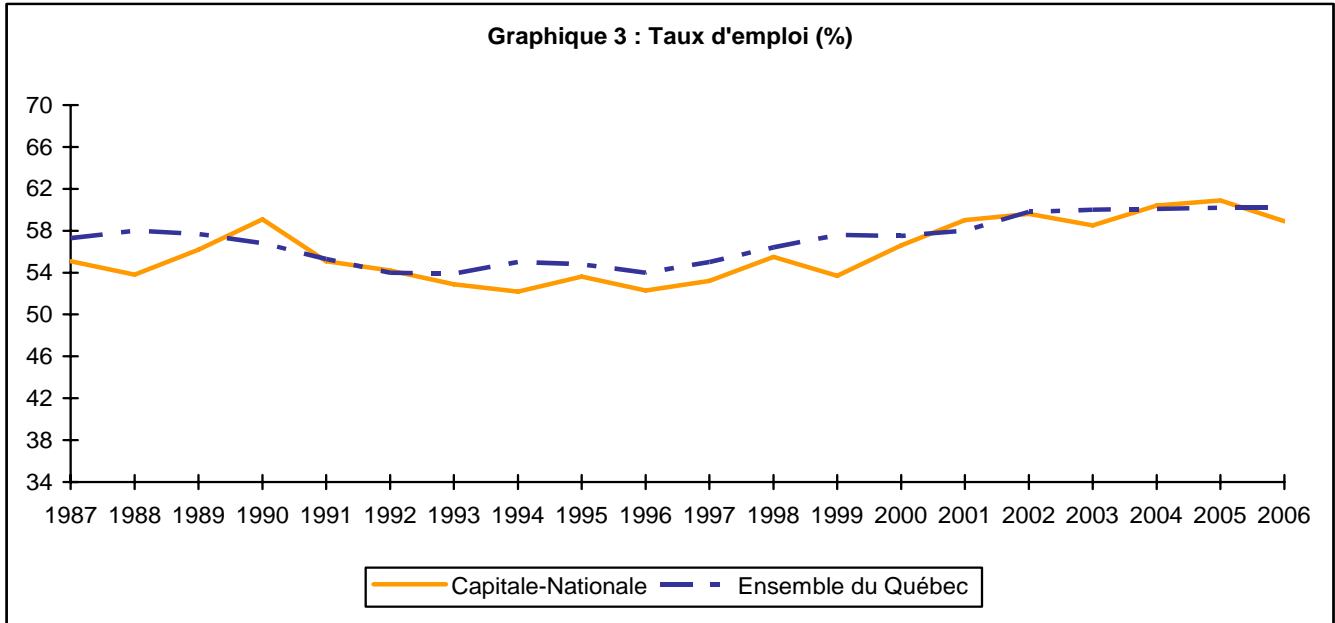
Graphiques et tableaux

Graphiques 1 et 2
TAUX DE CHÔMAGE ET VARIATION ANNUELLE DE L'EMPLOI SELON LA RÉGION
4^e trimestre 2006



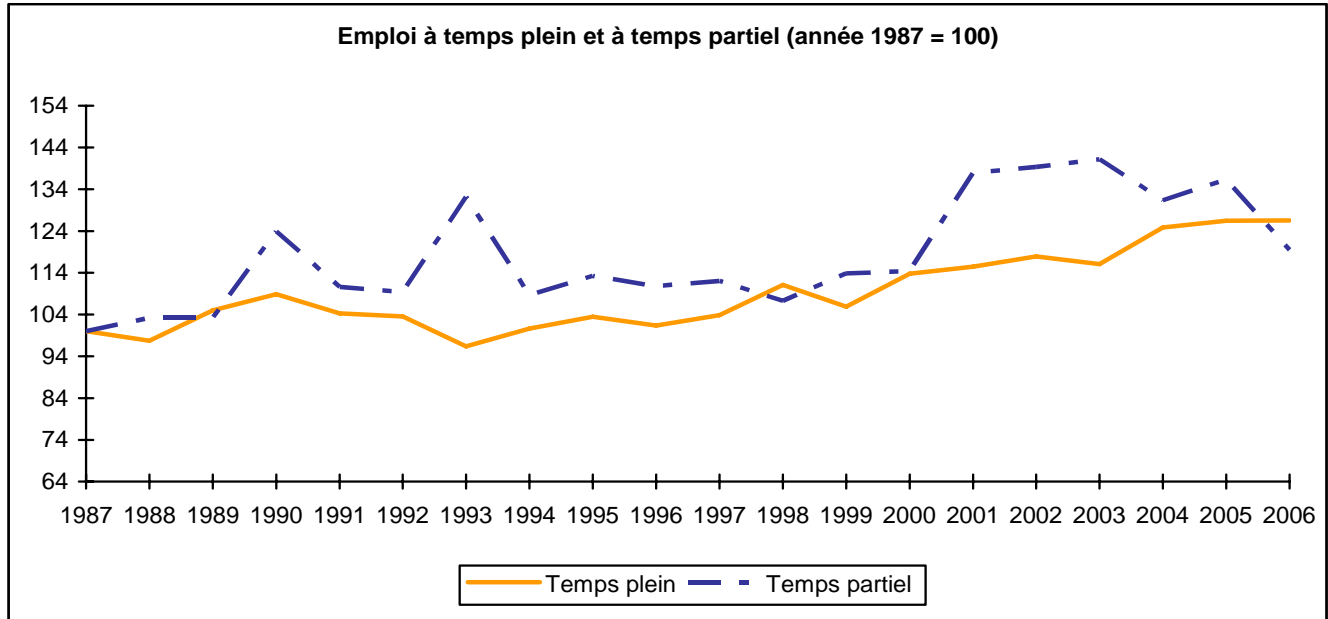
Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

Graphiques 3 et 4
TAUX D'EMPLOI (%) ET TAUX DE CHÔMAGE (%)
 Capitale-Nationale et ensemble du Québec
 4^e trimestre 2006



Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

Graphique 5
EMPLOI À TEMPS PLEIN ET À TEMPS PARTIEL
Capitale-Nationale
4^e trimestre 2006



Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

Tableau 1
PRINCIPAUX INDICATEURS DU MARCHÉ DU TRAVAIL
Capitale-Nationale et ensemble du Québec
Données non désaisonnalisées

Indicateurs du marché du travail	Capitale-Nationale			Ensemble du Québec		
	4 ^e trimestre 2006	2005	Variation %	4 ^e trimestre 2006	2005	Variation %
Population de 15 ans et plus (000)	561,9	556,8	0,9	6 277,7	6 210,5	1,1
Population active (000)	352,3	354,8	-0,7	4 084,9	4 059,5	0,6
Emploi (000)	330,7	339,0	-2,4	3 779,6	3 737,2	1,1
- Temps plein (000)	271,2	271,1	0,0	3 067,2	3 007,4	2,0
- Temps partiel (000)	59,5	67,9	-12,4	712,4	729,8	-2,4
Chômeurs et chômeuses (000)	21,6	15,8	36,7	305,3	322,3	-5,3
Taux de chômage (%)	6,1	4,5		7,5	7,9	
Taux d'activité (%)	62,7	63,7		65,1	65,4	
Taux d'emploi (%)	58,9	60,9		60,2	60,2	
Durée du chômage (semaines)	24,1	22,0	9,5	21,6	19,9	8,5

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

Tableau 2
COMPARAISONS INTERRÉGIONALES
QUELQUES INDICATEURS DU MARCHÉ DU TRAVAIL
4^e trimestre 2006
Données non désaisonnalisées

Régions économiques, régions métropolitaines et ensemble du Québec	Taux d'activité (%)	Taux de chômage (%)	Taux d'emploi (%)
RÉGIONS ÉCONOMIQUES			
Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine	47,8	18,9	38,7
Bas-Saint-Laurent	60,2	8,1	55,3
Capitale-Nationale	62,7	6,1	58,9
Chaudière-Appalaches	67,7	5,2	64,2
Estrie	64,3	8,8	58,6
Montérégie	67,3	7,1	62,5
Montréal	66,1	8,6	60,4
Laval	66,1	7,0	61,5
Lanaudière	68,4	4,5	65,3
Laurentides	63,0	7,0	58,6
Outaouais	69,6	6,5	65,1
Abitibi-Témiscamingue	65,7	9,1	59,8
Mauricie	55,7	7,1	51,7
Saguenay—Lac-Saint-Jean	59,4	10,9	52,9
Côte-Nord et Nord-du-Québec	59,8	8,8	54,7
Centre-du-Québec	68,2	6,0	64,0
RÉGIONS MÉTROPOLITAINES			
Saguenay	58,8	9,3	53,3
Québec	64,4	5,3	61,0
Trois-Rivières	60,2	6,8	56,0
Sherbrooke	64,5	7,1	59,9
Montréal	67,6	7,5	62,5
Ottawa-Gatineau	70,0	5,3	66,3
ENSEMBLE DU QUÉBEC	65,1	7,5	60,2

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

Tableau 3
PRINCIPAUX INDICATEURS DU MARCHÉ DU TRAVAIL SELON LE SEXE ET L'ÂGE
Capitale-Nationale et ensemble du Québec

Sexes et groupes d'âge	Capitale-Nationale			Ensemble du Québec		
	4 ^e trimestre		Variation %	4 ^e trimestre		Variation %
	2006	2005		2006	2005	
HOMMES						
Population de 15 ans et plus (000)	268,7	258,5	3,9	3 086,6	3 052,6	1,1
Population active (000)	187,7	181,5	3,4	2 183,9	2 160,9	1,1
Emploi (000)	174,7	171,6	1,8	2 003,1	1 989,6	0,7
- Temps plein (000)	153,7	149,0	3,2	1 753,5	1 749,7	0,2
- Temps partiel (000)	21,0	22,6	-7,1	249,6	239,9	4,0
Chômeurs (000)	13,0	9,9	31,3	180,8	171,3	5,5
Taux de chômage (%)	6,9	5,5		8,3	7,9	
Taux d'activité (%)	69,9	70,2		70,8	70,8	
Taux d'emploi (%)	65,0	66,4		64,9	65,2	
FEMMES						
Population de 15 ans et plus (000)	293,1	298,3	-1,7	3 191,2	3 157,9	1,1
Population active (000)	164,5	173,3	-5,1	1 901,0	1 898,6	0,1
Emploi (000)	156,0	167,4	-6,8	1 776,5	1 747,6	1,7
- Temps plein (000)	117,5	122,1	-3,8	1 313,7	1 257,7	4,5
- Temps partiel (000)	38,5	45,3	-15,0	462,8	489,9	-5,5
Chômeuses (000)	8,6	5,9	45,8	124,5	151,0	-17,5
Taux de chômage (%)	5,2	3,4		6,5	8,0	
Taux d'activité (%)	56,1	58,1		59,6	60,1	
Taux d'emploi (%)	53,2	56,1		55,7	55,3	
15-29 ANS						
Population de 15 à 29 ans (000)	135,5	130,8	3,6	1 484,3	1 477,1	0,5
Population active (000)	104,1	99,1	5,0	1 068,7	1 064,0	0,4
Emploi (000)	96,5	92,1	4,8	965,6	949,0	1,7
- Temps plein (000)	63,3	60,7	4,3	633,3	608,5	4,1
- Temps partiel (000)	33,3	31,4	6,1	332,3	340,4	-2,4
Chômeurs et chômeuses (000)	7,6	7,0	8,6	103,0	115,1	-10,5
Taux de chômage (%)	7,3	7,1		9,6	10,8	
Taux d'activité (%)	76,8	75,8		72,0	72,0	
Taux d'emploi (%)	71,2	70,4		65,1	64,2	
30 ANS ET PLUS						
Population de 30 ans et plus (000)	426,4	426,0	0,1	4 793,5	4 733,4	1,3
Population active (000)	248,1	255,7	-3,0	3 016,3	2 995,5	0,7
Emploi (000)	234,2	246,9	-5,1	2 814,0	2 788,2	0,9
- Temps plein (000)	208,0	210,3	-1,1	2 433,9	2 398,9	1,5
- Temps partiel (000)	26,2	36,5	-28,2	380,1	389,3	-2,4
Chômeurs et chômeuses (000)	14,0	8,8	59,1	202,3	207,2	-2,4
Taux de chômage (%)	5,6	3,4		6,7	6,9	
Taux d'activité (%)	58,2	60,0		62,9	63,3	
Taux d'emploi (%)	54,9	58,0		58,7	58,9	

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

Tableau 4
EMPLOI PAR SECTEUR D'ACTIVITÉ
Capitale-Nationale, RMR Québec et ensemble du Québec

Secteurs d'activité ¹	Capitale-Nationale			RMR Québec			Ensemble du Québec		
	4 ^e trimestre		Variation	4 ^e trimestre		Variation	4 ^e trimestre		Variation
	2006 (000)	2005 (000)	%	2006 (000)	2005 (000)	%	2006 (000)	2005 (000)	%
Secteur de la production de biens	45,2	61,8	-26,9	52,5	67,6	-22,3	881,4	919,9	-4,2
Agriculture	2,3	2,3	0,0	-	1,8	-	60,2	61,4	-2,0
Autres branches du secteur primaire	-	2,0	-	-	-	-	35,3	39,6	-10,9
Services publics	1,9	-	-	2,5	-	-	27,9	30,7	-9,1
Construction	9,4	19,3	-51,3	11,7	21,4	-45,3	187,7	191,3	-1,9
Fabrication	30,4	37,1	-18,1	36,3	41,7	-12,9	570,4	596,9	-4,4
Secteur des services	285,5	277,2	3,0	314,8	306,2	2,8	2 898,2	2 817,3	2,9
Commerce	52,5	57,5	-8,7	63,1	60,4	4,5	637,8	641,7	-0,6
Transports, entreposage	12,7	12,6	0,8	11,6	12,0	-3,3	171,9	159,0	8,1
Finance, assurances, immobilier et location	23,3	21,0	11,0	28,4	29,0	-2,1	224,6	202,4	11,0
Services professionnels, scientifiques et techniques	23,1	17,1	35,1	24,0	20,0	20,0	248,5	226,9	9,5
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	13,5	9,9	36,4	15,9	11,7	35,9	150,1	134,8	11,4
Services d'enseignement	24,3	19,4	25,3	27,6	24,9	10,8	268,3	263,8	1,7
Soins de santé et assistance sociale	46,5	47,2	-1,5	48,4	51,4	-5,8	457,3	449,5	1,7
Information, culture et loisirs	11,9	15,1	-21,2	12,6	16,1	-21,7	162,4	158,6	2,4
Hébergement et services de restauration	22,9	23,4	-2,1	24,0	24,5	-2,0	211,9	210,1	0,9
Autres services	15,3	15,4	-0,6	16,1	16,2	-0,6	158,6	163,2	-2,8
Administrations publiques	39,4	38,6	2,1	43,1	40,0	7,8	206,7	207,3	-0,3
ENSEMBLE DES SECTEURS	330,7	339,0	-2,4	367,2	373,7	-1,7	3 779,6	3 737,2	1,1

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

1 Selon le système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN),

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

Tableau 5
EMPLOI PAR GRAND GROUPE PROFESSIONNEL
Capitale-Nationale, Capitale-Nationale et RMR Québec et ensemble du Québec

Genre de compétence	Capitale-Nationale			RMR Québec			Ensemble du Québec		
	4 ^e trimestre		Variation	4 ^e trimestre		Variation	4 ^e trimestre		Variation
	2006 (000)	2005 (000)	%	2006 (000)	2005 (000)	%	2006 (000)	2005 (000)	%
Gestion	25,0	30,1	-16,9	25,6	35,0	-26,9	312,5	331,7	-5,8
Affaires, finance et administration	66,9	63,1	6,0	76,9	72,7	5,8	704,6	632,0	11,5
Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	27,0	26,4	2,3	29,9	29,2	2,4	261,0	255,6	2,1
Secteur de la santé	24,4	27,6	-11,6	25,0	27,5	-9,1	246,9	241,1	2,4
Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	40,4	37,8	6,9	43,9	43,9	0,0	378,1	346,4	9,2
Arts, culture, sports et loisirs	9,6	10,0	-4,0	10,1	12,1	-16,5	113,8	123,9	-8,2
Vente et services	81,8	80,2	2,0	94,7	87,3	8,5	898,8	903,4	-0,5
Métiers, transport et machinerie	41,9	48,7	-14,0	44,0	49,3	-10,8	518,7	532,8	-2,6
Prof. propres au secteur primaire	4,8	3,5	37,1	3,6	3,9	-7,7	90,3	92,5	-2,4
Transformation, fabrication et services d'utilité publique	8,8	12,5	-29,6	13,5	14,4	-6,3	255,1	278,5	-8,4
ENSEMBLE DES PROFESSIONS	330,7	339,9	-2,7	367,2	375,2	-2,1	3 779,6	3 737,8	1,1
Niveau de compétence¹									
Gestion	25,0	30,1	-16,9	25,6	35,0	-26,9	312,5	331,7	-5,8
Professionnel	70,8	62,0	14,2	77,8	69,7	11,6	681,5	654,5	4,1
Technique	104,7	120,6	-13,2	118,2	133,1	-11,2	1 228,4	1 232,9	-0,4
Intermédiaire	92,2	90,6	1,8	100,7	95,2	5,8	1 125,0	1 091,8	3,0
Élémentaire	37,9	36,7	3,3	44,9	42,2	6,4	432,2	427,0	1,2

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

1 Le niveau de compétence selon la Classification nationale des professions : gestion (expérience dans le domaine visé);
professionnel (généralement diplôme universitaire); technique (généralement diplôme collégial ou secondaire professionnel);
intermédiaire (généralement diplôme secondaire général); élémentaire (généralement études secondaires non terminées).

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

Tableau 6
EMPLOI PAR SECTEUR D'ACTIVITÉ POUR L'ENSEMBLE DU QUÉBEC

Secteurs d'activité ¹	Ensemble du Québec		
	4 ^e trimestre		Variation %
	2006 (000)	2005 (000)	
Secteur de la production de biens	881,4	919,9	-4,2
Agriculture	60,2	61,4	-2,0
Foresterie et exploitation forestière	17,8	21,4	-16,8
Pêche, chasse et piégeage	2,3	1,9	21,1
Extraction minière	15,3	16,3	-6,1
Services publics	27,9	30,7	-9,1
Construction	187,7	191,3	-1,9
Fabrication d'aliments, de boissons et de produits du tabac	77,8	73,3	6,1
Usines de textiles et de produits textiles	19,9	16,8	18,5
Fabrication de vêtements, de produits en cuir et analogues	34,0	39,6	-14,1
Fabrication de produits en bois	45,3	48,5	-6,6
Fabrication du papier	30,6	41,9	-27,0
Impression et activités connexes de soutien	26,6	34,3	-22,4
Fabrication de produits chimiques	33,4	26,5	26,0
Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique	32,4	46,6	-30,5
Fabrication de produits minéraux non métalliques	12,8	20,3	-36,9
Première transformation des métaux	27,6	31,7	-12,9
Fabrication de produits métalliques	41,3	47,6	-13,2
Fabrication de machines	28,7	27,0	6,3
Fabrication de produits informatiques et électroniques	19,6	23,6	-16,9
Fabrication de matériel, d'appareils et de composants électriques	15,4	12,8	20,3
Fabrication de matériel de transport	57,2	43,2	32,4
Fabrication de meubles et de produits connexes	39,4	39,8	-1,0
Activités diverses de fabrication ²	28,3	23,4	20,9
Secteur des services	2 898,2	2 817,3	2,9
Commerce de gros	146,3	144,0	1,6
Commerce de détail	491,5	497,6	-1,2
Transport et entreposage	171,9	159,0	8,1
Finance	104,4	96,2	8,5
Sociétés d'assurance, fonds et autres instruments financiers	62,7	55,5	13,0
Services immobiliers	41,8	40,3	3,7
Services de location et de location à bail	15,7	10,4	51,0
Services professionnels, scientifiques et techniques	248,5	226,9	9,5
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	150,1	134,8	11,4
Services d'enseignement	268,3	263,8	1,7
Soins de santé et assistance sociale	457,3	449,5	1,7
Information, culture et loisirs	162,4	158,6	2,4
Hébergement et restauration	211,9	210,1	0,9
Autres services	158,7	163,2	-2,8
Administration fédérale (incluant la défense)	67,9	71,1	-4,5
Administrations publiques provinciales et territoriales	74,8	76,7	-2,5
Administrations publiques locales, municipales, régionales et autres	64,0	59,4	7,7
ENSEMBLE DES SECTEURS	3 779,6	3 737,2	1,1

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

1 Selon le système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

2 L'industrie de la fabrication de produits du pétrole et du charbon est incluse dans cette industrie.

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

Tableau 7A
PRESTATAIRES DE L'ASSURANCE-EMPLOI¹
SELON LES RÉGIONS ÉCONOMIQUES ET L'ENSEMBLE DU QUÉBEC

Régions économiques et ensemble du Québec	Décembre 2006	Décembre 2005	Variation %	Taux de prestation ² Décembre 2006
RÉGIONS ÉCONOMIQUES				
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	15 115	14 876	1,6	23,1
Bas-Saint-Laurent	15 173	14 559	4,2	11,2
Capitale-Nationale	20 885	21 557	-3,1	4,7
Chaudière-Appalaches	15 932	16 636	-4,2	6,1
Estrie	11 646	11 764	-1,0	6,1
Montréal	38 911	39 169	-0,7	4,4
Montréal	42 046	43 715	-3,8	3,4
Laval	8 158	8 233	-0,9	3,5
Lanaudière	15 102	15 312	-1,4	5,7
Laurentides	19 042	18 911	0,7	6,1
Outaouais	8 162	8 814	-7,4	3,7
Abitibi-Témiscamingue	9 432	9 195	2,6	9,5
Mauricie	13 414	12 691	5,7	7,8
Saguenay-Lac-Saint-Jean	19 310	18 482	4,5	10,0
Côte-Nord	8 705	8 467	2,8	12,7
Nord-du-Québec	1 905	1 985	-4,0	7,6
Centre-du-Québec	9 975	10 278	-2,9	6,8
ZME ³ de Montréal	88 933	90 836	-2,1	3,8
ENSEMBLE DU QUÉBEC	272 913	274 644	-0,6	5,5

1 Prestataires de l'assurance-emploi actifs et aptes au travail.

2 Le taux de prestation correspond au nombre de prestataires divisé par le nombre de personnes âgées de 15 à 64 ans (recensement 2001).

3 La ZME ou zone métropolitaine de l'emploi est formée de la somme des territoires des 47 centres locaux d'emploi de la RMR de Montréal et correspond presque au territoire de la RMR.

Source : Ressources humaines et Développement social Canada.

Tableau 7B
PRESTATAIRES DE L'ASSURANCE-EMPLOI¹
SELON LES CENTRES LOCAUX D'EMPLOI

Centres locaux d'emploi	Décembre 2006	Décembre 2005	Variation %	Taux de prestation² Décembre 2006
Beauport	2 975	2 522		
Côte-de-Beaupré	1 121	1 147	-2,3	7,8
Portneuf	2 176	2 185	-0,4	7,3
Limoilou ³		1 644		
Vanier-Des Rivières ³	2	2 021		
Loretteville ³	5	1 918		
Des Quartiers-Historiques	1 896	1 772		
La-Malbaie	1 793	1 888	-5,0	15,7
Baie-Saint-Paul	1 238	1 249	-0,9	14,1
Sainte-Foy	5 544	2 558		
Charlesbourg	4 135	2 653		
Capitale-Nationale	20 885	21 557	-3,1	4,7
ENSEMBLE DU QUÉBEC	272 913	274 644	-0,6	5,5

1 Prestataires de l'assurance-emploi actifs et aptes au travail.

2 Le taux de prestation correspond au nombre de prestataires divisé par le nombre de personnes âgées de 15 à 64 ans (recensement 2001).

3 À compter du 1^{er} juin 2006, les prestataires actifs et aptes au travail de ces trois centres locaux d'emploi ont été redirigés vers d'autres CLE situés sur le territoire de la ville de Québec (Sainte-Foy, Charlesbourg, Beauport).

Source : Ressources humaines et Développement social Canada.

Tableau 8A
PRESTATAIRES DE L'ASSISTANCE-EMPLOI¹
SELON LES RÉGIONS ÉCONOMIQUES ET L'ENSEMBLE DU QUÉBEC

Régions économiques et ensemble du Québec	Octobre 2006	Octobre 2005	Variation %	Taux de prestation ² Octobre 2006
RÉGIONS ÉCONOMIQUES				
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	2 596	2 588	0,3	4,0
Bas-Saint-Laurent	3 351	3 461	-3,2	2,5
Capitale-Nationale	9 726	10 174	-4,4	2,2
Chaudière-Appalaches	3 742	3 803	-1,6	1,4
Estrie	5 719	5 720	-0,0	3,0
Centre-du-Québec	4 464	4 355	2,5	3,0
Montréal	18 109	18 310	-1,1	2,1
Montréal	61 002	62 307	-2,1	4,9
Laval	4 232	3 950	7,1	1,8
Lanaudière	6 462	6 343	1,9	2,4
Laurentides	7 247	7 079	2,4	2,3
Outaouais	6 667	6 618	0,7	3,0
Abitibi-Témiscamingue	2 896	2 887	0,3	2,9
Mauricie	7 304	7 522	-2,9	4,2
Saguenay-Lac-Saint-Jean	5 742	6 011	-4,5	3,0
Côte-Nord	1 531	1 513	1,2	2,2
Nord-du-Québec	592	567	4,4	2,4
ZME ³ de Montréal	79 878	80 879	-1,2	3,4
ENSEMBLE DU QUÉBEC	151 392	153 208	-1,2	3,1

1 Adultes sans contraintes à l'emploi.

2 Le taux de prestation correspond au nombre de prestataires divisé par le nombre de personnes âgées de 15 à 64 ans (recensement 2001).

3 La ZME ou zone métropolitaine de l'emploi est formée de la somme des territoires des 47 centres locaux d'emploi de la RMR de Montréal et correspond presque au territoire de la RMR.

Source : Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale.

Tableau 8B
PRESTATAIRES DE L'ASSISTANCE-EMPLOI¹
SELON LES CENTRES LOCAUX D'EMPLOI

Centres locaux d'emploi	Octobre 2006	Octobre 2005	Variation %	Taux de prestation² Octobre 2006
Beauport	1 453	890		
Côte-de-Beaupré	164	194	-15,5	1,1
Portneuf	491	530	-7,4	1,6
Limoilou ³	267	2 158		
Vanier-Des Rivières ³		986		
Loretteville ³		522		
Des Quartiers-Historiques	2 790	2 634		
La-Malbaie	244	271	-10,0	2,1
Baie-Saint-Paul	97	111	-12,6	1,1
Sainte-Foy	2 020	955		
Charlesbourg	2 200	923		
Centres spécialisés				
Capitale-Nationale	9 726	10 174	-4,4	2,2
ENSEMBLE DU QUÉBEC	151 392	153 208	-1,2	3,1

1 Adultes sans contraintes à l'emploi.

2 Le taux de prestation correspond au nombre de prestataires divisé par le nombre de personnes âgées de 15 à 64 ans (recensement 2001).

3 À compter du 1^{er} juin 2006, les prestataires actifs et aptes au travail de ces trois centres locaux d'emploi ont été redirigés vers d'autres CLE situés sur le territoire de la ville de Québec (Sainte-Foy, Charlesbourg, Beauport).

Source : Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale.

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale

4^e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
AGRICULTURE	Ferme Stessi (Baie-Saint-Paul)	600	Un couple de Baie-Saint-Paul a investi 600 000 \$ pour l'achat d'un troupeau de vaches Jersey et le redémarrage de l'ancienne ferme familiale. La production des vaches Jersey sera transformée en fromage gruyère, une première au Québec, par la Laiterie Charlevoix. (<i>Hebdo Charlevoisien</i> , 11 novembre 2006)
SERVICES PUBLICS	Ville de Québec (Sainte-Foy)	125 000	Construction de bassins de rétention du réseau d'égout et d'assainissement. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Canadien National (Québec)	100 000	Réfection du pont de Québec. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Gaz Métropolitain (Québec)	75 000	Agrandissement du réseau de distribution de gaz. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Ville de Québec (Quartiers-Historiques)	70 000	Aménagement de la promenade Samuel-de-Champlain. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Ville de Québec (Charlesbourg)	57 000	Modernisation de l'incinérateur municipal. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Ville de Québec (Sainte-Foy)	47 000	Prolongement de l'autoroute du Vallon. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Société des ports nationaux (Beauport)	45 100	Aménagement d'aires de récréation. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Ville de Québec (Quartiers-Historiques)	30 000	Renaturalisation des berges de la rivière Saint-Charles. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Ville de Québec (Beauport)	29 000	Rénovation d'usine de filtration à Beauport. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Hydro-Québec (Portneuf)	23 000	Remplacement de poste électrique à Donnacona. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Ville de Québec (Quartiers-Historiques)	20 000	Réfection du boulevard Charest. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Ministère des Transports (Sainte-Foy)	15 800	Réfection du viaduc du chemin Sainte-Foy qui surplombe l'autoroute 540. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Municipalité de l'Île-aux- Coudres (Côte-de-Beaupré)	15 500	Réfection des infrastructures municipales. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Défense nationale Canada (Quartiers-Historiques)	13 000	Réfection de terrasses. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Ville de Québec (Quartiers-Historiques)	11 600	Réfection des infrastructures municipales sur la rue Courcellette. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale

4^e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Ministère des Transports (Beauport)	10 000	Réfection de l'autoroute Dufferin-Montmorency. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Ville de Québec (Charlesbourg)	8 000	Réaménagement de rues dans le Trait-Carré à Charlesbourg. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Ville de Québec (Charlesbourg)	6 600	Réfection des infrastructures municipales, rue Jacques-Cartier. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Municipalité de Boischatel (Beauport)	5 900	Aménagement de l'avenue Royale. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Ville de Québec (Québec)	5 600	Réfection des égouts et aqueduc sur le boulevard Wilfrid-Hamel. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Ministère des Transports (Sainte-Foy)	5 200	Réfection de l'autoroute Henri-IV. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Ministère des Transports (Québec)	5 000	Réfection de viaducs. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
FABRICATION D'ALIMENTS	Fromagerie des Grondines (Portneuf)	500	Déjà exploitants d'une ferme biologique, Charles Trottier et Solange Goudreau de Grondines investissent 500 000 \$ pour le démarrage, en décembre prochain, d'une fromagerie. Fabriqués à partir de lait cru biologique provenant des 30 vaches et des 30 chèvres du cheptel, les fromages à pâte ferme et semi-ferme seront vendus à des grossistes, mais la Fromagerie des Grondines aura également, sur son terrain du deuxième rang, son comptoir de vente. (<i>Courrier de Portneuf</i> , 12 novembre 2006)
	Laiterie Charlevoix (Baie-Saint-Paul)	1 200	Pour assurer sa survie, Laiterie Charlevoix a décidé d'investir 1,2 M\$ dans divers projets. D'abord, en association avec la Ferme Stessi, elle produira un fromage gruyère, construira de nouveaux locaux servant à l'affinage, à la maturation et à l'entreposage, érigera une halte touristique et réaménagera l'espace de vente et l'économusée. De plus, la Laiterie Charlevoix s'est portée acquéreur des Finesses de Charlevoix, qu'elle installera dans son nouveau bâtiment. Les travaux ont déjà commencé et dureront tout l'hiver. L'entreprise souhaite également ajouter cinq nouveaux emplois l'été prochain. (<i>Hebdo Charlevoisien</i> , 14 novembre 2006)
	La Bibitte à sucre (Beauport)		Ouverture d'une nouvelle pâtisserie-confiserie dans le Vieux-Bourg à Beauport. (<i>Beauport Express</i> , 19 décembre 2006)
FABRICATION DE BOIS	Préverco (Sainte-Foy)	2 500	L'usine de planchers de bois franc Préverco de Saint-Augustin a annoncé des investissements de 2,5 M\$ pour l'achat d'un système de détection des défauts du bois. (<i>Le Journal de Québec</i> , 7 octobre 2006)
	Columbia Forest Products (Portneuf)	300 000	Les produits de l'usine de contreplaqué Columbia Forest Products de Saint-Casimir sont, depuis

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale

4^e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
			peu, fabriqués sans urée formaldéhyde; on utilise plutôt une colle à base de mollusque et de soya. Saint-Casimir peut maintenant accéder au marché des matériaux verts. L'entreprise a investi 300 000 \$ dans ce nouveau procédé. Elle a également reçu l'aide d'Emploi-Québec pour la formation de ses travailleurs. (<i>Courrier de Portneuf</i> , 29 novembre 2006)
FABRICATION DE PRODUITS CHIMIQUES	GlaxoSmithKline (Québec)	70 000	Agrandissement du laboratoire. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
FABRICATION DE PRODUITS MÉTALLIQUES	Bras de Fer Gingras (Portneuf)	1 000	Bras de Fer Gingras augmentera sa production de bras automatisés pour camions afin de répondre à la demande américaine. Dans la dernière année, l'entreprise a investi plus de 1 M\$ en équipement, la production est passée de 20 à 400 bras et on prévoit atteindre les 600 bras. De plus, durant la même période, le nombre d'employés est passé de 18 à 63. (<i>Courrier de Portneuf</i> , 3 décembre 2006)
COMMERCE DE GROS ET DE DÉTAIL	Pneus Ratté (Charlesbourg)	2 600	Pneus Ratté a investi 2,6 M\$ dans l'agrandissement de son centre de distribution. (<i>Le Soleil</i> , 4 octobre 2006)
	Pneus Ratté (Sainte-Foy)	350	Pneus Ratté a annoncé un investissement de 350 000 \$ destiné à l'agrandissement de sa succursale du boulevard Hamel dans le secteur Les Saules. (<i>Le Soleil</i> , 4 octobre 2006)
	Entre mers et monts (Baie-Saint-Paul)	125	Le village de Petite-Rivière-Saint-François aura de nouveau une pompe à essence. Le marché d'alimentation Entre mers et monts investit 125 000 \$ et offrira, en novembre prochain, de l'essence ordinaire et diesel sous la bannière Sonerco. (<i>Hebdo Charlevoisien</i> , 7 octobre 2006)
	Décor Espace et Couleur (Portneuf)		Un nouveau magasin de décor ouvre à Donnacona. (<i>Courrier de Portneuf</i> , 8 octobre 2006)
	Korvette (Portneuf)	350	Korvette ouvrira ses portes sur la rue Saint-Joseph en novembre prochain. L'aménagement coûtera 350 000 \$ et permettra la création d'une dizaine d'emplois. (<i>Courrier de Portneuf</i> , 8 octobre 2006)
	Quincaillerie Normand (Côte-de-Beaupré)		Ouverture d'un deuxième centre de rénovation Pro, mais cette fois sur le boulevard Sainte-Anne. (<i>Beauport Express</i> , 8 octobre 2006)
	Ameublement Jason (Sainte-Foy)	3 000	Après s'être installé à Montréal, Sherbrooke et Trois-Rivières, Ameublement Jason investit 3 M\$ et ouvre ses portes au Carrefour Neufchâtel le 11 novembre. Son arrivée permettra la création de 30 emplois. (<i>L'Actuel</i> , 6 novembre 2006)
Siroptier (Le) (Portneuf)	150	Le Siroptier embouteillera dorénavant le sirop d'érable dans des bouteilles compressibles en nylon. À cet effet, l'entreprise a investi 150 000 \$ à son usine de Saint-Ubalde. (<i>Courrier de Portneuf</i> , 26 novembre 2006)	

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale

4^e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Diva (Sainte-Foy)		Ouverture d'une boutique d'origine australienne aux Galeries de la Capitale (<i>Le Soleil</i> , 29 novembre 2006)
	RW & Co (Sainte-Foy)		Ouverture d'une boutique de vêtements aux Galeries de la Capitale. (<i>Le Soleil</i> , 29 novembre 2006)
	Librairie Raffin (Quartiers-Historiques)		Ouverture de la première succursale à Québec, à Place Fleur de Lys. (<i>Le Carrefour</i> , 30 novembre 2006)
	Jardin Mobile, Place de la Cité (Sainte-Foy)	1 000	Le Jardin Mobile de Place de la Cité a récemment souligné son ouverture officielle. L'ouverture de cette 20 ^e succursale a nécessité un investissement de 1 M\$ et permis la création de 40 emplois. (<i>Le Soleil</i> , 2 décembre 2006)
TRANSPORTS ET ENTREPOSAGE	Aéroport Jean-Lesage (Sainte-Foy)	68 500	Modernisation de l'aéroport. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
INDUSTRIE DE L'INFORMATION ET INDUSTRIE CULURELLE	Ville de Québec (Quartiers-Historiques)	22 200	Rénovation de la salle de spectacle Palais Montcalm. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Ville de Québec (Charlesbourg)	10 000	Agrandissement de la bibliothèque de Charlesbourg. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Humagade (Quartiers-Historiques)	12 000	Desjardins Capital régional et coopératif a annoncé un investissement de 12 M\$ chez Humagade. Ainsi, la firme spécialisée en création de contenu pour la téléphonie cellulaire versera 10 M\$ pour devenir copropriétaire de Cellfish Media, un des meneurs de cette industrie. (<i>Le Soleil</i> , 19 octobre 2006)
	Radio-Nord (Sainte-Foy)		La licence de CHOI-FM passe à Radio-Nord pour 7 ans et 9 M\$. La fermeture de la station est donc écartée et une quarantaine d'emplois sont sauvés. (<i>Le Soleil</i> , 21 octobre 2006)
FINANCE, ASSURANCES, SERVICES IMMOBILIERS ET LOCATION	Jean-Guy Boilard (Sainte-Foy)	350 000	Construction du développement résidentiel Les Méandres. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Stéphane Huot (Sainte-Foy)	200 000	Construction du développement résidentiel Domaine de la Capitale. Le chantier a débuté en juin 2005 et devrait être terminé en juin 2008. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Domaine du Massif (Baie St-Paul)	115 000	Construction d'un développement résidentiel. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	René Drouin (Sainte-Foy)	45 000	Construction du développement résidentiel Sainte-Catherine-sur-le-Parc. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Mont Saint-Castin (Charlesbourg)	40 000	Construction d'un développement résidentiel. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale

4^e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Nadeau Construction (Sainte-Foy)	35 000	Construction de l'immeuble résidentiel Les Jardins du Parc. (Liste des chantiers importants, CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Groupe Mélior inc. (Sainte-Foy)	30 000	Construction de la phase 2 de l'immeuble résidentiel Château de Bordeaux. (Liste des chantiers importants, CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Cogirès (Quartiers-Historiques)	30 000	Construction d'un immeuble résidentiel, Le George V. (Liste des chantiers importants, CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Gestion immobilière Amyra (Côte-de-Beaupré)	22 000	Construction d'immeubles résidentiels, Les Manoirs du Grand Duc. (Liste des chantiers importants, CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Habitations Boivin (Côte-de-Beaupré)	17 000	Construction de l'immeuble résidentiel Les Jardins de la Côte. (Liste des chantiers importants, CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Société immobilière du Québec (Quartiers-Historiques)	13 000	Réaménagement de l'immeuble à bureaux Édifice Jean-Baptiste-de-Lasalle. (Liste des chantiers importants, CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Société immobilière du Québec (Quartiers-Historiques)	10 500	Réaménagement de l'immeuble à bureaux Édifice Thaïs-Lacoste-Frémont. (Liste des chantiers importants, CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Les sœurs du Bon- Pasteur de Québec (Quartiers-Historiques)	12 000	Rénovation du couvent. (Liste des chantiers importants, CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Manoir des Cours de l'Atrium (Charlesbourg)	10 400	Construction d'un immeuble résidentiel. (Liste des chantiers importants, CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Les Jardins du Haut- Saint-Laurent (Sainte-Foy)	10 000	Construction d'un immeuble résidentiel. (Liste des chantiers importants, CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Constrobouurg (1997) inc. (Sainte-Foy)	9 600	Construction d'immeuble résidentiel, Rive-Boisée Sud. (Liste des chantiers importants, CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Le Cinquième Bourgeois inc. (Sainte-Foy)	9 400	Construction d'un immeuble résidentiel. (Liste des chantiers importants, CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Constrobouurg (1997) inc. (Sainte-Foy)	8 500	Construction d'un immeuble résidentiel. (Liste des chantiers importants, CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	C.R. Gagnon (Sainte-Foy)	7 500	Construction d'un immeuble résidentiel. (Liste des chantiers importants, CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	L'Industrielle Alliance (Sainte-Foy)	7 100	Réfection de stationnement. (Liste des chantiers importants, CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Gestion immobilière Mortez (Côte-de-Beaupré)	6 500	Construction de la phase 3 de l'immeuble résidentiel Domaine Darveau. (Liste des chantiers importants, CCQ, 3 ^e trimestre 2006)

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale

4^e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Carrefour Dufournel (L'Ange-Gardien)	6 000	Développement résidentiel. (<i>Liste des chantiers importants, CCQ, 3^e trimestre 2006</i>)
	Les Résidences du Patrimoine (Sainte-Foy)	6 000	Construction d'un immeuble résidentiel, Le Manoir des Pionniers. (<i>Liste des chantiers importants, CCQ, 3^e trimestre 2006</i>)
	Beudet & Saucier inc. (Sainte-Foy)	6 000	Construction d'un immeuble résidentiel. (<i>Liste des chantiers importants, CCQ, 3^e trimestre 2006</i>)
	Questco Construction et développement (Quartiers-Historiques)	5 000	Construction de l'immeuble résidentiel L'Anse Saint-Charles, en bordure de la rivière Saint- Charles. (<i>Liste des chantiers importants, CCQ, 3^e trimestre 2006</i>)
	Le Manoir Sully inc. (Quartiers-Historiques)	5 000	Construction d'un immeuble résidentiel. (<i>Liste des chantiers importants, CCQ, 3^e trimestre 2006</i>)
	9146-9098 Québec inc. (Côte-de-Beaupré)	5 000	Construction d'un immeuble résidentiel pour personnes âgées. (<i>Liste des chantiers importants, CCQ, 3^e trimestre 2006</i>)
	Caisse Desjardins de l'Île- d'Orléans (Beauport)	2 500	Enfinement, Desjardins aura un nouveau siège social à l'île d'Orléans. Situé à l'entrée de l'île, le projet est évalué à 2,5 M\$. (<i>Beauport Express, 21 octobre 2006</i>)
	Terrasses Dansereau (Portneuf)	1 000	Le projet immobilier des Terrasses Dansereau, lancé par Joé Juneau en 2001, se poursuit. La phase 3, réalisée l'été dernier, a coûté 1 M\$ et produit une trentaine de nouveaux terrains qui ont été mis en vente, dont dix ont déjà trouvé preneur. Le projet initial prévoyait 75 maisons en trois phases, 12 unités résultant des deux premières phases. (<i>Courrier de Portneuf, 29 octobre 2006</i>)
	Cominar (Quartiers-Historiques)	2 100	La fiducie immobilière Cominar poursuit ses investissements dans la région avec la construction d'un entrepôt sur la rue des Artisans. (<i>Le Journal de Québec, 7 novembre 2006</i>)
	Caisse populaire de Neuville (Portneuf)	1 000	Les travaux d'agrandissement de la Caisse populaire de Neuville ont débuté le 10 novembre dernier. La Caisse investit 1 M\$ pour doubler l'espace et permettre à tout le personnel de travailler au même étage. (<i>Courrier de Portneuf 19 novembre /2006</i>)
	Habitation Faubourg Giffard (Beauport)	30 000	La Ville de Québec a déjà donné son aval à un projet immobilier en trois phases dans le secteur Giffard. Habitation Faubourg Giffard devrait coûter 50 M\$ et offrir 500 unités d'habitation pour personnes âgées. La première phase, qui devrait débuter bientôt et se terminer en mars prochain, prévoit la construction de 250 unités, à louer ou à acheter. (<i>Le Soleil, 23 novembre 2006</i>)

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale

4^e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Complexe de la Capitale (Sainte-Foy)	20 000	La cinquième phase du Complexe de la Capitale devrait débuter le printemps prochain et se terminer au plus tard au début de 2008. Il s'agit d'un édifice à bureaux de six étages évalué à 20 M\$. <i>(Le Carrefour, 30 novembre 2006)</i>
SERVICES PROFESSIONNELS, SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES	Université Laval (Sainte-Foy)	65 000	Agrandissement et rénovation du pavillon Ferdinand-Vandry. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 3^e trimestre 2006)</i>
	CHUL – Centre de recherche génomique (Sainte-Foy)	50 000	Construction d'un centre de recherche dont la fin des travaux est prévue pour mars 2007. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 3^e trimestre 2006)</i>
	Université Laval (Sainte-Foy)	35 000	Construction du Centre de recherche en optique-photonique. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 3^e trimestre 2006)</i>
	SFBC Anapharm (Sainte-Foy)	25 000	Construction d'un immeuble à bureaux contenant un laboratoire bioanalytique. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 3^e trimestre 2006)</i>
	Université Laval – Département des sciences de l'alimentation (Sainte-Foy)	15 600	Construction de serres expérimentales. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 3^e trimestre 2006)</i>
	CHUL (Québec)	12 000	Agrandissement du Centre de recherche en infectiologie. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 3^e trimestre 2006)</i>
SERVICES ADMINISTRATIFS, SOUTIEN ET GESTION DES DÉCHETS	1-800-Got-Junk? (Québec)	200	La compagnie de récupération d'ordures ménagères de Vancouver 1-800-Got-Junk? s'installe à Québec. À la suite d'un investissement de 200 000 \$, le franchisé Martin Rivard prévoit la création d'une dizaine d'emplois dans la prochaine année. <i>(Le Soleil, 18 octobre 2006)</i>
	Robert Half International (Sainte-Foy)		Le spécialiste en dotation de personnel s'installe à Québec. Le nouveau bureau accueillera trois divisions, soit la finance, la comptabilité et le management. <i>(Le Soleil, 29 novembre 2006)</i>
ENSEIGNEMENT	Cégep de Sainte-Foy (Sainte-Foy)	6 000	Rénovation. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 3^e trimestre 2006)</i>
	Université du Québec (Quartiers-Historiques)	7 000	L'Université du Québec prend de l'expansion dans Saint-Roch en faisant construire un édifice au coût de 7 M\$. La nouvelle bâtisse de 4 étages de la rue Fleuri logera 42 studios, 3 appartements, le siège social de l'Université et des salles multifonctionnelles. La livraison est prévue pour septembre prochain. <i>(Le Soleil, 13 octobre 2006)</i>
SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX	CHUQ – Pavillon l'Enfant- Jésus (Beauport)	40 200	Agrandissement de l'urgence et laboratoires. <i>(Liste des chantiers importants, CCQ, 3^e trimestre 2006)</i>

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale

4^e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Action Habitation de Québec inc. (Charlesbourg)	8 000	Transformation d'une église en résidence pour personnes âgées. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006).
	CLSC Haute-Ville (Quartiers-Historiques)	3 700	Le CLSC situé sur le chemin Sainte-Foy subira des travaux d'agrandissement. (<i>Le Soleil</i> , 20 octobre 2006)
	Résidence des Jardins du Gouffre (Baie-Saint-Paul)	2 500	Les 26 logements sociaux de la Résidence des Jardins du Gouffre, promis depuis si longtemps, seront finalement prêts au début de février prochain. Le projet devrait coûter 2,5 M\$. (<i>Hebdo Charlevoisien</i> , 21 octobre 2006)
	CHSLD Saint-Sacrement (Sainte-Foy)	12 000	Construction d'un nouveau CHSLD qui comprendra deux services de 32 lits. (<i>Le Journal de Québec</i> , 28 novembre 2006)
DIVERTISSEMENT ET LOISIRS	Expocité (Charlesbourg)	30 000	Investissement de 30 millions, dont 23 iront à l'agrandissement du centre de foires. De plus, 4 millions seront consacrés à la construction d'un centre administratif et 4,6 millions à des rénovations au Colisée. (<i>Journal de Québec</i> , 1 ^{er} décembre 2006).
	Hippodrome de Québec (Charlesbourg)	16 000	Le propriétaire de l'Hippodrome de Québec a annoncé un investissement de 16 M\$. Pendant la durée des travaux, soit jusqu'au printemps prochain, il n'y aura aucune mise à pied, mais les courses du jeudi seront transférées à Trois-Rivières. (<i>Le Soleil</i> , 5 octobre 2006)
	Quilles Univers Frontenac (Sainte-Foy)	1 500	À la suite de la vente du Quille-O-Rama Duplessis et de Place de la Cité, le salon Univers Frontenac avait le champs libre et Jocelyn Faucher vient d'y investir 1,5 M\$ pour en faire LE salon de quilles de la région, où travaillent 32 personnes. (<i>Le Journal de Québec</i> , 18 novembre 2006)
	Petites Franciscaines de Marie (Baie-Saint-Paul)	500	Depuis le 13 novembre dernier, les Petites Franciscaines de Marie offrent un nouvel espace muséal relatant l'histoire de la congrégation dans Charlevoix. (<i>Hebdo Charlevoisien</i> , 25 novembre 2006)
	Insectarium de Québec (Charlesbourg)	440	Les travaux ont débuté et une dizaine seront créés (<i>Le Soleil</i> , 8 décembre 2006)
HÉBERGEMENT ET RESTAURATION	Hôtel Jaro (Quartiers-Historiques)	25 000	Transformation d'une église en hôtel, l'hôtel Boréal. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Cogirès (Quartiers-Historiques)	25 000	Agrandissement de l'hôtel Château Laurier. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Fairmount (Quartiers-Historiques)	14 000	Rénovation de l'hôtel Château Frontenac. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	L'hôtel Ambassadeur (Beauport)	7 000	Hôtel et magasins Ambassadeur. (<i>Liste des chantiers importants</i> , CCQ, 3 ^e trimestre 2006)
	Resto-Boutique La Cuisine (Quartiers-Historiques)		Ouverture d'un nouveau restaurant de 50 places où tout est à vendre. (<i>Le Soleil</i> , 5 octobre 2006)

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale

4^e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
	Hôtel-Espace d'art contemporain (Baie-Saint-Paul)	350	Jean-Claude Rochefort a investi 350 000 \$ pour transformer la maison familiale de Saint-Hilarion en hôtel. Un hôtel particulier, puisqu'il permettra, par la décoration des chambres, la diffusion de l'art contemporain. <i>(Hebdo Charlevoisien, 7 octobre 2006)</i>
	Restaurant Bachir (Quartiers-Historiques)		Ouverture d'un nouveau restaurant sur le boulevard René-Lévesque qui propose des mets de la région de la Méditerranée orientale. <i>(Le Soleil, 13 octobre 2006)</i>
	Matto (Sainte-Foy)		Ouverture d'un restaurant sur la rue Myrand, propriété de Rocco Cortina. <i>(Le Soleil, 13 octobre 2006)</i>
	Le Nid du Phénix (Quartiers-Historiques)		Ouverture d'un bar à sushis sur la rue Bagot, dans le quartier Saint-Sauveur. <i>(Le Soleil, 13 octobre 2006)</i>
	Chez Stanley (Sainte-Foy)	160	Le propriétaire du bar sportif Chez Stanley, coin Hamel et Masson, a déboursé 160 000 \$ pour l'achat de son voisin. Après avoir pensé agrandir son stationnement, il prévoit maintenant, le temps d'un hiver, en faire un fumoir pour la clientèle du bar. Dès le printemps, il souhaite y construire une très grande terrasse. <i>(Le Journal de Québec, 18 octobre 2006)</i>
	Estampilles (L') (Baie-Saint-Paul)	2 000	Deux Montréalais ont quitté la ville pour ouvrir, le 1 ^{er} août dernier, après des investissements de 2 M\$, l'auberge L'Estampilles sur le chemin Cap-aux-Corbeaux Nord, sur le site de l'ancienne auberge La Corbière. <i>(Hebdo Charlevoisien, 28 octobre 2006)</i>
	RDS Zone (Beauport)		Ouverture d'un nouveau restaurant sur la rue Larue. Une trentaine d'emplois ont été créés. <i>(Beauport Express, 2 décembre 2006)</i>
	Thaï Royal (Sainte-Foy)		Ouverture d'un nouveau restaurant sur le chemin Sainte-Foy. <i>(L'Appel, 18 novembre 2006)</i>
	Pizza Salvatore (Charlesbourg)		Ouverture d'une nouvelle franchise sur la rue Durance à Charlesbourg. <i>(Charlesbourg Express, 18 novembre 2006)</i>
	Urba (Sainte-Foy)	350	Une nouvelle sandwicherie a ouvert ses portes. Cette ouverture a nécessité un investissement de 350 000 \$ et créé 12 nouveaux emplois. <i>(Le Soleil, 1^{er} décembre 2006)</i>
	Boston Pizza Lebourgneuf (Sainte-Foy)	2 000	Boston Pizza a ouvert sa troisième franchise à Québec. Sis au 4 500 des Gradins, le nouveau resto a demandé un investissement de 2 M\$ et créé 125 emplois. <i>(L'Actuel, 2 décembre 2006)</i>
	Charlotte Ultra Lounge (Quartiers-Historiques)	500	Un investissement de 500 000 \$ pour créer le salon Dom Pérignon, une première en Amérique, et offrir la seule fontaine distributrice de vodka pétillante au Québec. <i>(Le Soleil, 13 décembre 2006)</i>
	Cage aux sports (Charlesbourg)	100	La Cage aux sports entreprend des travaux de rajeunissement de ses installations sur Henri-Bourassa. 100 000 \$ ont déjà été engagés, les écrans plasma et la haute définition y sont maintenant disponibles. En 2007, le propriétaire souhaite investir 300 000 \$ de plus pour

Tableau 9

PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS

Capitale-Nationale

4^e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Montant de l'investissement (000 \$)	Remarques
			l'amélioration de son resto-bar. (<i>Charlesbourg Express</i> , 16 décembre 2006)
	Senor Sombrero (Beauport)		Ouverture d'un nouveau restaurant mexicain sur l'avenue Royale à Beauport. (<i>Beauport Express</i> , 16 décembre 2006)
	Hôtel Quartier (Sainte-Foy)	4 000	Après un an de travaux de restauration et 4 M\$ plus tard, l'Hôtel Quartier de Sainte-Foy se définit maintenant comme un hôtel tendance. De plus, un autre million de dollars d'investissement devrait s'ajouter en 2007. (<i>Le Soleil</i> , 21 décembre 2006)
	Groupe Martin (Sainte-Foy)	2 000	Le Groupe Martin vient d'investir 2 M\$ dans la rénovation de son restaurant du boulevard Laurier dans le secteur Sainte-Foy. (<i>Le Soleil</i> , 22 décembre 2006)
AUTRES SERVICES	Société protectrice des animaux (Sainte-Foy)	500	La Société protectrice des animaux a annoncé qu'elle entreprenait la rénovation de ses installations de l'avenue Galilée. Elle y investira 500 000 \$ au cours des trois prochaines années. (<i>Le Soleil</i> , 2 novembre 2006)
	Services mémorables Harmonia inc. (Sainte-Foy)	750	L'entreprise Services mémorables Harmonia modifie l'offre habituelle de service en proposant la crémation directe et en demandant des frais moins élevés. Une vingtaine d'investisseurs ont déboursé 750 000 \$ pour l'ouverture d'Harmonia à Québec. L'entreprise souhaite augmenter ses investissements à 1,7 \$ en ouvrant, au cours de l'année prochaine, un bureau à Montréal. (<i>Le Soleil</i> , 9 novembre 2006)
	Follicule coiffure (Sainte-Foy)		Avec l'ouverture d'un nouveau salon, trois emplois ont été créés. (<i>L'Actuel</i> , 25 novembre 2006)

Source : Banque de données, Emploi-Québec de la Capitale-Nationale.

Liste des chantiers importants, Commission de la construction du Québec, 3^e trimestre de 2006

Tableau 10
MISES À PIED ANNONCÉES
 Capitale-Nationale
 4^e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Nombre de travailleurs affectés	Remarques
EXTRACTION MINIÈRE	SOQUEM (Sainte-Foy)	5 à 25	Lors de l'annonce du déménagement, de Québec à Val-d'Or, de la SOQUEM en mai dernier, l'organisme prévoyait la perte de 20 emplois. À la suite du décret du 8 septembre dernier, on a appris que ce départ représentait en fait 25 emplois de moins pour la région et 13,2 M\$ de frais, dont 4,2 M\$ en indemnités de départ. (<i>Le Soleil</i> , 27 novembre 2006)
CONSTRUCTION	Habitations Caron Lagacé inc. (Beauport)	1 à 5	La compagnie Habitations Caron Lagacé inc. demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Beauport Express</i> , 7 octobre 2006)
	Aluminium Gilles Bédard inc. (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie Aluminium Gilles Bédard inc. demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>L'appel</i> , 21 octobre 2006)
	Entreprises C. Drolet inc. (Beauport)	1 à 5	La compagnie 9070-9437 Québec inc., exerçant ses activités sous le nom d'Entreprises C. Drolet inc., demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Beauport Express</i> , 21 octobre 2006)
	Jacques Tremblay Électricien inc. (La Malbaie)	1 à 5	La compagnie Jacques Tremblay Électricien de La Malbaie demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Hebdo Charlevoisien</i> , 25 novembre 2006)
	Immo Construction (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie 9147-0096 Québec inc., exerçant ses activités sous le nom d'Immo Construction à Val-Bélair, a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 19 décembre prochain. (<i>Le Journal de Québec</i> , 2 décembre 2006)
	Toiture Asselin (Charlesbourg)	1 à 5	La compagnie Toiture Asselin de la rue de Blois à Québec demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Soleil</i> , 4 décembre 2006)
	Couverture R.D. inc. (Charlesbourg)	6 à 10	La compagnie Couverture R.D. inc., de la rue Arthur-Langevin, a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 19 décembre prochain. (<i>Le Soleil</i> , 9 décembre 2006)
FABRICATION DES ALIMENTS	Fournée Bio (La) (Beauport)	6 à 10	La boulangerie La Fournée Bio de Sainte-Famille de l'île d'Orléans demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Beauport Express</i> , 4 novembre 2006)

Tableau 10
MISES À PIED ANNONCÉES
 Capitale-Nationale
 4^e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Nombre de travailleurs affectés	Remarques
FABRICATION DE BOIS	Abitibi-Consolidated (Portneuf)	50	Abitibi-Consolidated a annoncé la fermeture temporaire de sa scierie de Saint-Raymond de Portneuf; à compter du 20 octobre prochain, 40 travailleurs seront donc en arrêt de travail et rejoindront ainsi les 10 employés de l'usine de rabotage déjà au chômage depuis le 6 octobre dernier. (<i>Le Soleil</i> , 11 octobre 2006)
	Groupe Transforêt inc. (Sainte-Foy)	6 à 10	Le Groupe Transforêt inc., du boulevard Hamel Ouest, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Journal de Québec</i> , 21 décembre 2006)
FABRICATION DE PRODUITS PLASTIQUES	Poly-Tech Radiant inc. (Beauport)	42	Le fabricant de pellicule isolante en plastique de Beauport, Poly-Tech Radiant inc., a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 29 novembre prochain. (<i>Le Soleil</i> , 15 novembre 2006)
	Enduit M2 inc. (Quartiers-Historiques)	11 à 25	La compagnie Enduit M2 inc., de l'avenue Saint-Sacrement à Québec, a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 13 décembre prochain. (<i>Le Journal de Québec</i> , 2 décembre 2006)
FABRICATION DE PRODUITS CHIMIQUES	Diagnocure (Sainte-Foy)	20	Le bilan financier de 2006 ayant révélé des pertes de 6,5 M\$, Diagnocure fait le choix de mettre fin aux recherches sur le cancer de la vessie pour se concentrer sur le dépistage moléculaire. Malheureusement, ce plan de redressement se traduit par une perte d'une vingtaine d'emplois. (<i>Le Soleil</i> , 14 décembre 2006)
FABRICATION DE MEUBLES	Ébénisterie des Érables (Portneuf)	1 à 5	La compagnie Ébénisterie des Érables, de Neuville, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Soleil</i> , 4 décembre 2006)
COMMERCE DE GROS ET DE DÉTAIL	Salon des arts (Le) 2973-0884 Québec inc. (Quartiers-Historiques)	1 à 5	La compagnie 2973-0884 Québec inc., exerçant ses activités sous le nom de Salon des arts et située sur la rue Saint-Paul, a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 23 octobre prochain. (<i>Le Journal de Québec</i> , 13 octobre 2006)
	Centre orthopédique Langelier Dépanago (Quartiers-Historiques)	6 à 10	Le Centre orthopédique Langelier Dépanago demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Journal de Québec</i> , 3 novembre 2006)
	Distributions A.M.J. inc. (Quartiers-Historiques)	26 à 49	La compagnie Distributions A.M.J. inc., du secteur Vanier, a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 17 novembre prochain. (<i>Le Soleil</i> , 4 novembre 2006)

Tableau 10
MISES À PIED ANNONCÉES
Capitale-Nationale
4^e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Nombre de travailleurs affectés	Remarques
	Boutique illégale (Quartiers-Historiques)	1 à 5	La compagnie 9064-6498 Québec inc., exploitant une entreprise sous le nom de Boutique illégale, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Journal de Québec</i> , 10 novembre 2006)
	Guy Warren inc. (La Malbaie)	1 à 5	La compagnie Guy Warren inc., faisant affaire sous le nom de Casse-Noisettes, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Hebdo Charlevoisien</i> , 14 novembre 2006)
	Labbé Sports inc. (Beauport)	1 à 5	La compagnie Labbé Sports inc., de L'Ange-Gardien, a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 15 décembre prochain. (<i>Le Journal de Québec</i> , 9 décembre 2006)
	Guy Martineau inc. (Sainte-Foy)	1 à 5	Le courtier en alimentation Guy Martineau inc. demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>L'Appel</i> , 16 décembre 2006)
	Pièces de camions MEC inc. (Portneuf)	1 à 5	La compagnie Pièces de camions MEC inc., de Saint-Ubalde, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Courrier de Portneuf</i> , 17 décembre 2006)
	Automobiles Finpro inc. (Quartiers-Historiques)	1 à 5	La compagnie Automobiles Finpro inc., du secteur Vanier, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Soleil</i> , 30 décembre 2006)
TRANSPORTS ET ENTREPOSAGE	Transport Olex inc. (Beauport)	1 à 5	La compagnie Transport Olex, de l'arrondissement Beauport, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Soleil</i> , 31 octobre 2006)
	Transport Olimax (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie 9113-4601, faisant affaire sous le nom de Transport Olimax, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Journal de Québec</i> , 8 novembre 2006)
	Paul-René et Laurent Duclos inc. (Charlesbourg)	1 à 5	La compagnie de transport Paul-René et Laurent Duclos inc., de Lac-Beauport, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Journal de Québec</i> , 10 novembre 2006)
	Remorquage Québec (Sainte-Foy)	11 à 25	La compagnie Remorquage Québec a perdu son permis d'exploitation. Le manque d'entretien des véhicules lourds et la mauvaise gestion en général ont fait en sorte que la Commission des transports a dû sanctionner l'entreprise. (<i>Le Journal de Québec</i> , 30 novembre 2006)

Tableau 10
MISES À PIED ANNONCÉES
 Capitale-Nationale
 4^e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Nombre de travailleurs affectés	Remarques
FINANCE, ASSURANCES, SERVICES IMMOBILIERS ET LOCATION	Corporation du Fonds d'aide aux entreprises (Quartiers-Historiques)		La corporation du Fonds d'aide aux entreprises de la région de Québec, FAE inc., demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Soleil</i> , 30 octobre 2006)
	Pierre et Nicole Labbé (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie Pierre et Nicole Labbé, de Cap-Rouge, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Soleil</i> , 3 novembre 2006)
	Niko Vidéo A.L. (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie 9162-0849 Québec inc., exerçant des activités à L'Ancienne-Lorette sous le nom de Niko Vidéo A.L., a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 28 novembre 2006. (<i>Le Journal de Québec</i> , 11 décembre 2006)
	Niko Vidéo (Charlesbourg)	1 à 5	La compagnie 3094-2924 Québec inc., exerçant des activités sur la 1 ^{re} Avenue sous le nom de Niko Vidéo, a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 5 janvier prochain. (<i>Le Soleil</i> , 16 décembre 2006)
SERVICES PROFESSIONNELS, SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES	9135-2633 Québec inc. (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie de services informatiques 9135-2633 Québec inc., de Sainte-Foy, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Soleil</i> , 3 octobre 2006)
	Arrimage Management inc. (Charlesbourg)	1 à 5	La compagnie Arrimage Management inc., de Charlesbourg, a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 19 octobre prochain. (<i>Le Journal de Québec</i> , 7 octobre 2006)
	Conseil LSL inc. (Sainte-Foy)		Le bureau d'ingénieurs demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Soleil</i> , 14 octobre 2006)
	Savoie et Associés Experts-Conseils inc. (Sainte-Foy)		La compagnie demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Soleil</i> , 17 octobre 2006)
	Consultants Miro inc. (Sainte-Foy)		Le bureau d'ingénieurs demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Soleil</i> , 14 octobre 2006)
	9144-7102 Québec inc. (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie 9144-7102 Québec inc. demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Journal de Québec</i> , 23 octobre 2006)
	Taleo (Quartiers-Historiques)	20	Taleo a annoncé que 20 postes de son service de comptabilité seraient transférés en Californie, où se situe son siège social. Il semble que la complexité des règles comptables américaines rende ce

Tableau 10
MISES À PIED ANNONCÉES
Capitale-Nationale
4^e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Nombre de travailleurs affectés	Remarques
			déplacement nécessaire. La compagnie ne prévoit pas d'autres changements pour les 250 autres emplois du quartier Saint-Roch. (<i>Le Soleil</i> , 27 octobre 2006)
	Services Hépo inc. (Les) (Quartiers-Historiques)	1 à 5	L'entreprise Les Services Hépo inc., de la rue Dalhousie, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Soleil</i> , 7 novembre 2006)
	2946-0128 Québec inc. (Charlesbourg)	1 à 5	La compagnie de services-conseils en génie 2946-0128 Québec inc. demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Soleil</i> , 30 novembre 2006)
	Consultants PAP inc. (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie Consultants PAP inc., de Cap-Rouge, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Soleil</i> , 30 novembre 2006)
	Cossette Communication (Quartiers-Historiques)	10	Cossette Communication a annoncé le transfert d'une dizaine de postes du siège social de Québec vers ses bureaux de Montréal. (<i>Le Journal de Québec</i> , 9 décembre 2006)
	Gestions Nat-Pac inc. (Les) (Quartiers-Historiques)	1 à 5	La compagnie Les Gestions Nat-Pac inc., du boulevard Hamel, a fait cession de ses biens. La première assemblée des créanciers aura lieu le 20 décembre prochain. (<i>Le Journal de Québec</i> , 11 décembre 2006)
SERVICES ADMINISTRATIFS, SOUTIEN ET GESTION DES DÉCHETS	Riviera Security Services inc. (Quartiers-Historiques)	50 à 99	La compagnie Riviera Security Services inc. a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 8 novembre prochain. (<i>Le Journal de Québec</i> , 28 octobre 2006)
	Protection Sécurité Detek inc. (Quartiers-Historiques)	1 à 5	La compagnie Protection Sécurité Detek inc. demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Journal de Québec</i> , 2 novembre 2006)
SOINS DE SANTÉ ET ASSISTANCE SOCIALE	Végé-Gourmet inc. (Charlesbourg)	1 à 5	Le consultant en alimentation Végé-Gourmet inc. demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Charlesbourg Express</i> , 28 octobre 2006)
	Fondation Alzheimer Vilar (Charlesbourg)	1 à 5	Bien que la maison Vilar, un édifice qui devait abriter le centre d'hébergement pour les personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer, soit prête, elle ne recevra probablement pas de pensionnaires. La Fondation Alzheimer Vilar vient en effet de déclarer faillite. (<i>Le Soleil</i> , 3 novembre 2006)

Tableau 10
MISES À PIED ANNONCÉES
 Capitale-Nationale
 4^e trimestre 2006

Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Nombre de travailleurs affectés	Remarques
ARTS, SPECTACLES ET LOISIRS	Club Gérard Blackburn (Charlesbourg)	1 à 5	La compagnie Club Gérard Blackburn, de Charlesbourg, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. <i>(Le Journal de Québec, 17 novembre 2006)</i>
	Arlequin (L') (Quartiers-Historiques)	11 à 25	Les problèmes financiers de l'industrie des salles de spectacles à Québec font que L'Arlequin annonce, lui aussi, sa fermeture. <i>(Le Soleil, 7 décembre 2006)</i>
HÉBERGEMENT ET RESTAURATION	Fabrique du Smoked Meat (Sainte-Foy)		Le propriétaire de la Fabrique du Smoked Meat a annoncé qu'il fermait son resto de l'avenue Myrand. Il invoque la difficulté de recruter de la main-d'œuvre. Cependant, la Fabrique du Smoked Meat de la rue Sainte-Thérèse poursuit ses activités. <i>(Le Soleil, 6 octobre 2006)</i>
	Barjos (Les) (Sainte-Foy)		Fermeture du restaurant Les Barjos. <i>(Le Soleil, 13 octobre 2006)</i>
	Gamelle (La) (Sainte-Foy)	1 à 5	Fermeture du restaurant La Gamelle, sur le chemin Sainte-Foy. <i>(Le Soleil, 13 octobre 2006)</i>
	Frankies Supperclub (Quartiers-Historiques)	6 à 10	La compagnie 9103-0296 Québec inc., faisant affaire sous le nom de Frankies Supperclub, a fait cession de ses biens et la prochaine assemblée des créanciers aura lieu le 24 octobre prochain. <i>(Le Journal de Québec, 21 octobre 2006)</i>
	Friterie du Quartier (Quartiers-Historiques)	6 à 10	La compagnie 9147-6176 Québec inc., faisant affaire sous le nom de Friterie du Quartier, a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 10 novembre prochain. <i>(Le Journal de Québec, 28 octobre 2006)</i>
	Café Chauvesourit inc. (Charlesbourg)	1 à 5	La compagnie Café Chauvesourit inc., de la 82 ^e Rue à Charlesbourg, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. <i>(Le Journal de Québec, 21 novembre 2006)</i>
	Restaurant La Closerie (Quartiers-Historiques)		Le restaurant La Closerie, de la Grande-Allée, fermera ses portes le 31 décembre prochain. <i>(Le Soleil, 8 décembre 2006)</i>
	Paris Brest (Quartiers-Historiques)		Le restaurant fermera définitivement ses portes à la fin de l'année 2006. <i>(Le Soleil, 8 décembre 2006)</i>
AUTRES SERVICES	Maîtres carrossiers D.S 4000 inc. (Les) (Charlesbourg)	1 à 5	La compagnie Les maîtres carrossiers D.S. 4000 inc., de Charlesbourg, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. <i>(Le Journal de Québec, 9 octobre 2006)</i>
	Centre laser + inc. (Quartiers-Historiques)	6 à 10	La compagnie Centre laser + inc., du secteur Vanier, a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers

Tableau 10
MISES À PIED ANNONCÉES
Capitale-Nationale
4^e trimestre 2006

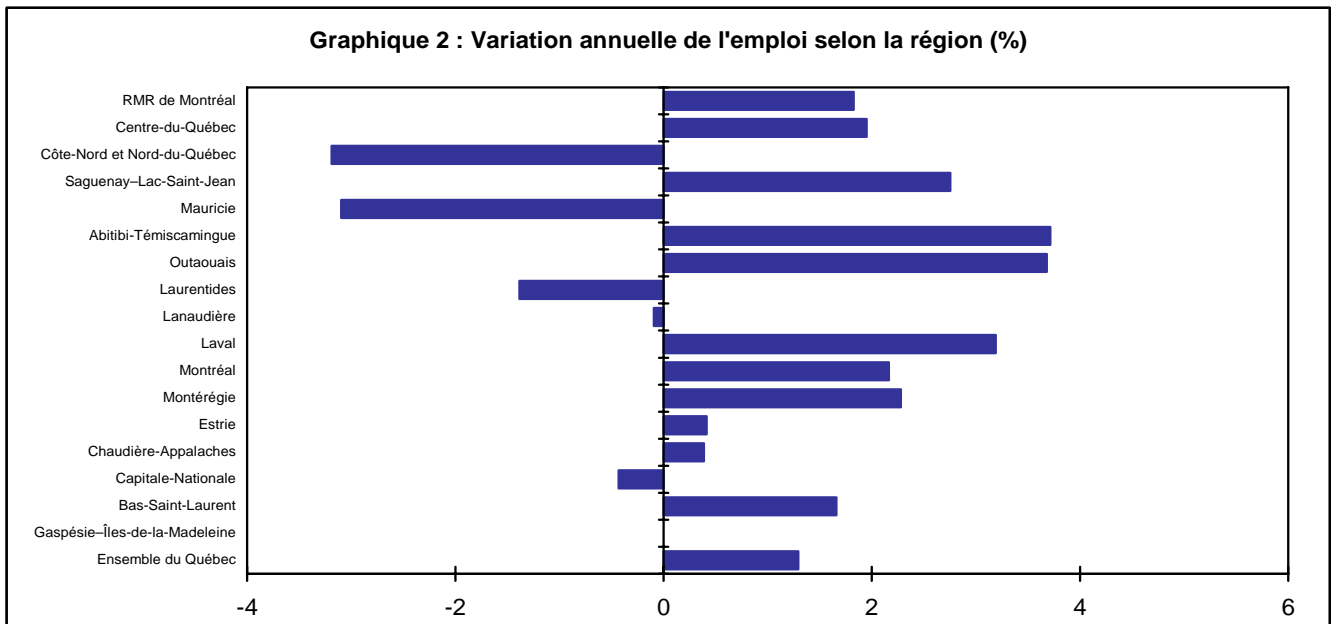
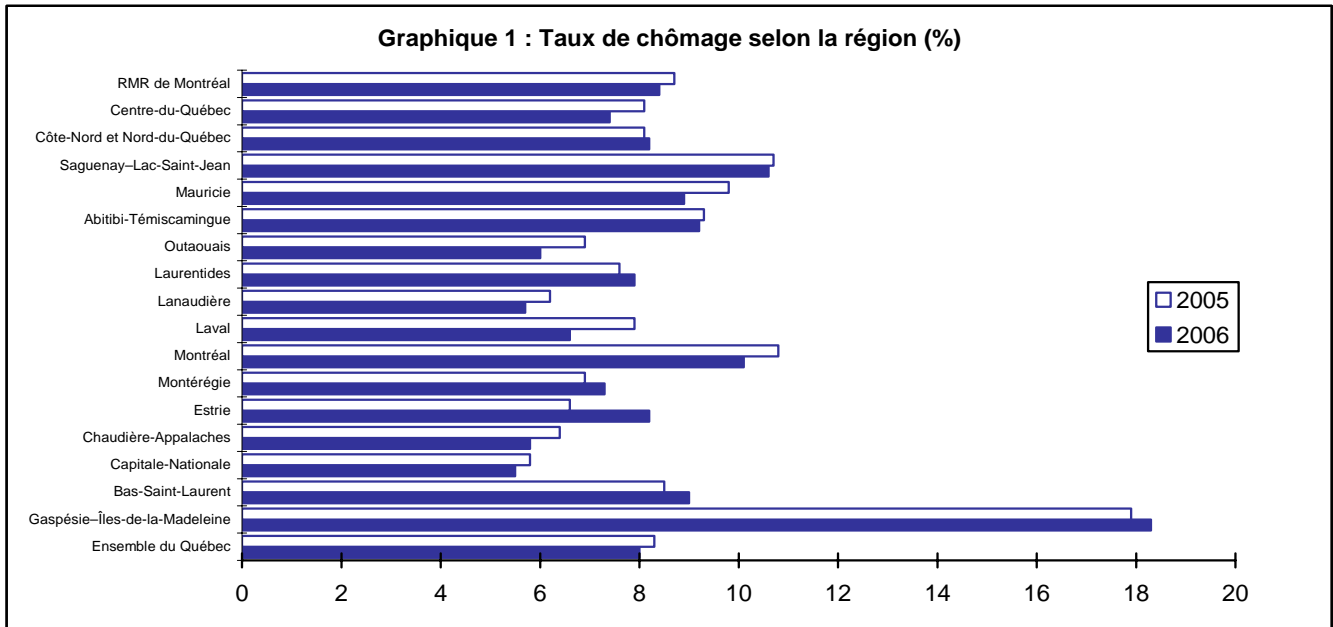
Secteur d'activité	Nom de l'entreprise (Centre local d'emploi)	Nombre de travailleurs affectés	Remarques
			aura lieu le 17 novembre prochain. (<i>Le Journal de Québec</i> , 4 novembre 2006)
	Garage Pierre Blanchet inc. (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie Garage Pierre Blanchet inc., ayant son siège social au 75, rue Grand-Pré à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Soleil</i> , 28 novembre 2006)
	Innovation-Papier (Inno-Pap) (Quartiers-Historiques)	1 à 5	La compagnie Innovation-Papier (Inno-Pap) demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Soleil</i> , 16 décembre 2006)
	9112-9320 Québec inc. Lavage A.D. inc. (Sainte-Foy)	1 à 5	La compagnie 9112-9320 Québec inc., faisant affaire à Sainte-Foy sous le nom de Lavage A.D. inc., demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. (<i>Le Journal de Québec</i> , 20 décembre 2006)
	Platine Spa Urbain inc. (Sainte-Foy)	6 à 10	La compagnie Platine Spa Urbain, de Sainte-Foy, a fait cession de ses biens et la première assemblée des créanciers aura lieu le 5 janvier prochain. (<i>Le Soleil</i> , 20 décembre 2006)

Source : Banque de données, Emploi-Québec de la Capitale-Nationale.

Section 2 annuelle

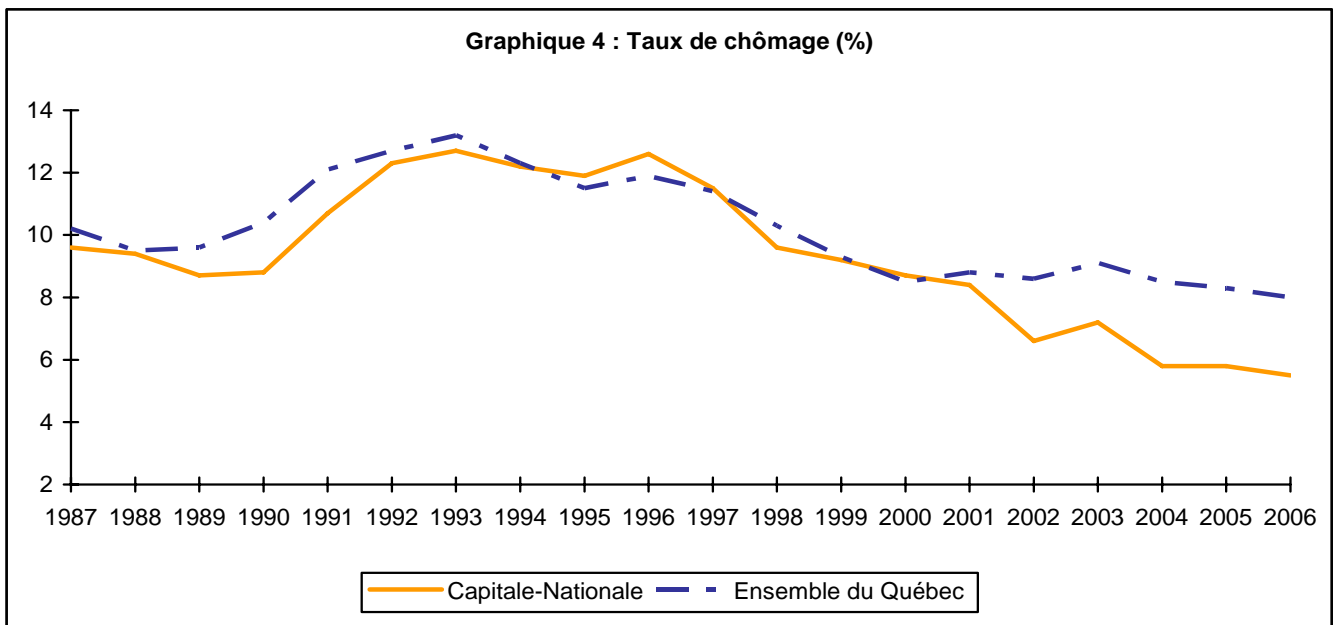
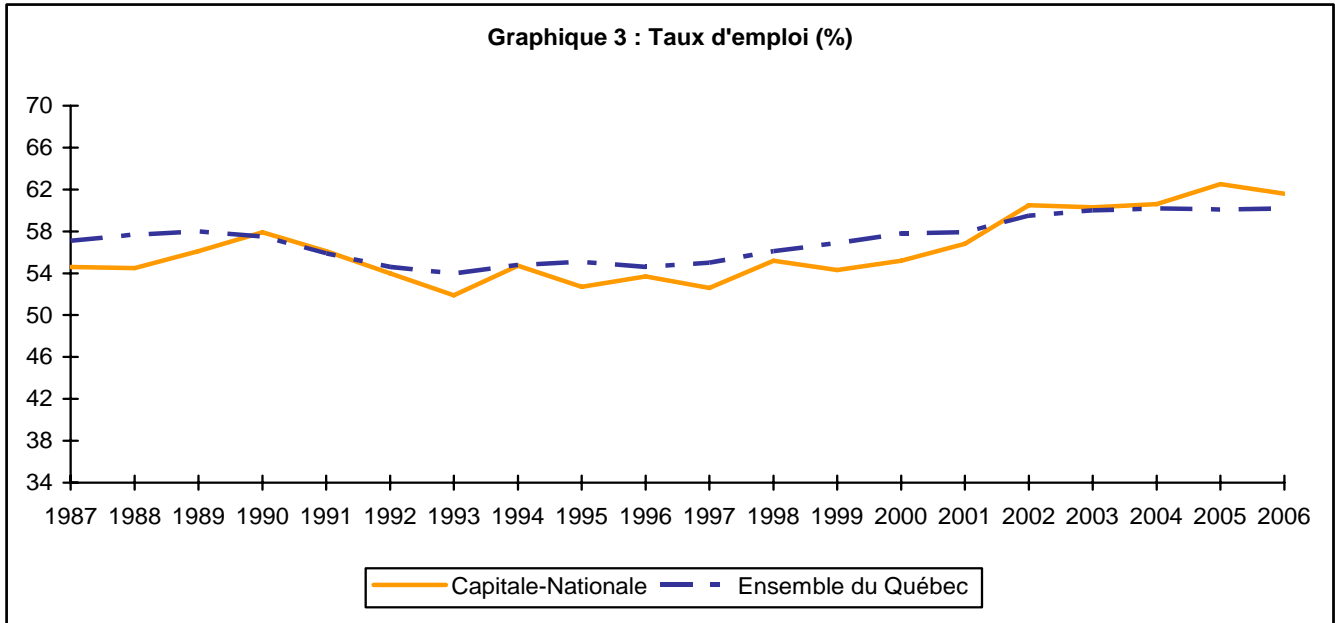
Graphiques et tableaux

Graphiques 1 et 2
TAUX DE CHÔMAGE ET VARIATION ANNUELLE DE L'EMPLOI SELON LA RÉGION
Moyenne annuelle 2006



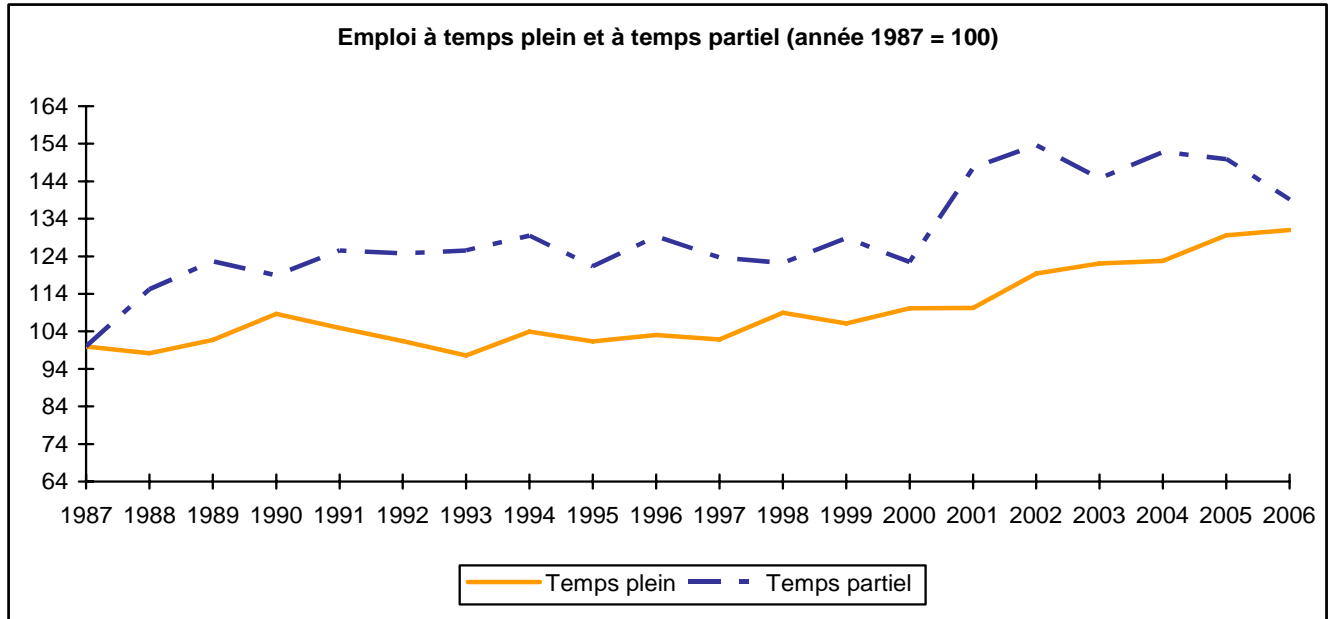
Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

Graphiques 3 et 4
TAUX D'EMPLOI (%) ET TAUX DE CHÔMAGE (%)
 Capitale-Nationale et ensemble du Québec
 Moyenne annuelle 2006



Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

Graphique 5
EMPLOI À TEMPS PLEIN ET À TEMPS PARTIEL
 Capitale-Nationale
 Moyenne annuelle 2006



Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

Tableau 1
PRINCIPAUX INDICATEURS DU MARCHÉ DU TRAVAIL
Capitale-Nationale et ensemble du Québec
Données non désaisonnalisées

Indicateurs du marché du travail	Capitale-Nationale			Ensemble du Québec		
	Moyenne annuelle 2006	Moyenne annuelle 2005	Variation %	Moyenne annuelle 2006	Moyenne annuelle 2005	Variation %
Population de 15 ans et plus (000)	559,8	554,3	1,0	6 251,5	6 182,2	1,1
Population active (000)	365,2	367,9	-0,7	4 094,2	4 052,7	1,0
Emploi (000)	345,0	346,5	-0,4	3 765,4	3 717,3	1,3
- Temps plein (000)	285,6	282,5	1,1	3 079,4	3 043,6	1,2
- Temps partiel (000)	59,4	64,0	-7,2	686,1	673,7	1,8
Chômeurs et chômeuses (000)	20,2	21,4	-5,6	328,7	335,4	-2,0
Taux de chômage (%)	5,5	5,8		8,0	8,3	
Taux d'activité (%)	65,2	66,4		65,5	65,6	
Taux d'emploi (%)	61,6	62,5		60,2	60,1	
Durée du chômage (semaines)	16,8	19,5	-13,8	20,4	20,2	1,0

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

Tableau 2
COMPARAISONS INTERRÉGIONALES
QUELQUES INDICATEURS DU MARCHÉ DU TRAVAIL
Moyenne annuelle 2006
Données non désaisonnalisées

Régions économiques, régions métropolitaines et ensemble du Québec	Taux d'activité (%)	Taux de chômage (%)	Taux d'emploi (%)
RÉGIONS ÉCONOMIQUES			
Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	50,7	18,3	41,4
Bas-Saint-Laurent	60,4	9,0	55,0
Capitale-Nationale	65,2	5,5	61,6
Chaudière-Appalaches	67,7	5,8	63,7
Estrie	64,6	8,2	59,3
Montréal	66,0	10,1	59,4
Laval	65,9	6,6	61,6
Lanaudière	66,1	5,7	62,3
Laurentides	65,0	7,9	59,9
Outaouais	69,3	6,0	65,2
Abitibi-Témiscamingue	64,0	9,2	58,1
Mauricie	57,1	8,9	52,0
Saguenay–Lac-Saint-Jean	61,4	10,6	54,9
Côte-Nord et Nord-du-Québec	62,7	8,2	57,6
Centre-du-Québec	67,6	7,4	62,6
RÉGIONS MÉTROPOLITAINES			
Saguenay	61,2	8,8	55,8
Québec	66,3	5,2	62,8
Trois-Rivières	61,4	8,1	56,4
Sherbrooke	65,7	7,9	60,6
Montréal	67,5	8,4	61,8
Ottawa-Gatineau	71,9	5,2	68,2
ENSEMBLE DU QUÉBEC	65,5	8,0	60,2

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

Tableau 3
PRINCIPAUX INDICATEURS DU MARCHÉ DU TRAVAIL SELON LE SEXE ET L'ÂGE
Capitale-Nationale et ensemble du Québec

Sexes et groupes d'âge	Capitale-Nationale			Ensemble du Québec		
	Moyenne annuelle 2006	Moyenne annuelle 2005	Variation %	Moyenne annuelle 2006	Moyenne annuelle 2005	Variation %
HOMMES						
Population de 15 ans et plus (000)	266,1	261,2	1,9	3 073,4	3 038,0	1,2
Population active (000)	190,9	189,5	0,7	2 184,3	2 168,5	0,7
Emploi (000)	179,4	177,5	1,1	1 998,4	1 973,8	1,2
- Temps plein (000)	159,3	156,1	2,0	1 769,2	1 750,3	1,1
- Temps partiel (000)	20,2	21,5	-6,0	229,3	223,5	2,6
Chômeurs (000)	11,5	12,0	-4,2	185,8	194,6	-4,5
Taux de chômage (%)	6,0	6,3		8,5	9,0	
Taux d'activité (%)	71,7	72,5		71,1	71,4	
Taux d'emploi (%)	67,4	68,0		65,0	65,0	
FEMMES						
Population de 15 ans et plus (000)	293,7	293,2	0,2	3 178,1	3 144,2	1,1
Population active (000)	174,3	178,4	-2,3	1 909,9	1 884,2	1,4
Emploi (000)	165,6	169,0	-2,0	1 767,0	1 743,5	1,3
- Temps plein (000)	126,3	126,5	-0,2	1 310,2	1 293,3	1,3
- Temps partiel (000)	39,2	42,5	-7,8	456,8	450,1	1,5
Chômeuses (000)	8,8	9,4	-6,4	142,9	140,7	1,6
Taux de chômage (%)	5,0	5,3		7,5	7,5	
Taux d'activité (%)	59,3	60,8		60,1	59,9	
Taux d'emploi (%)	56,4	57,6		55,6	55,5	
15-29 ANS						
Population de 15 à 29 ans (000)	133,9	135,5	-1,2	1 481,7	1 472,8	0,6
Population active (000)	104,5	105,0	-0,5	1 089,4	1 076,6	1,2
Emploi (000)	96,1	97,6	-1,5	970,3	953,2	1,8
- Temps plein (000)	65,2	65,0	0,3	661,8	649,3	1,9
- Temps partiel (000)	30,9	32,6	-5,2	308,5	303,9	1,5
Chômeurs et chômeuses (000)	8,5	7,4	14,9	119,1	123,4	-3,5
Taux de chômage (%)	8,1	7,0		10,9	11,5	
Taux d'activité (%)	78,0	77,5		73,5	73,1	
Taux d'emploi (%)	71,8	72,0		65,5	64,7	
30 ANS ET PLUS						
Population de 30 ans et plus (000)	425,9	418,9	1,7	4 769,8	4 709,4	1,3
Population active (000)	260,7	262,9	-0,8	3 004,7	2 976,1	1,0
Emploi (000)	248,9	248,9	0,0	2 795,1	2 764,1	1,1
- Temps plein (000)	220,4	217,5	1,3	2 417,6	2 394,3	1,0
- Temps partiel (000)	28,5	31,4	-9,2	377,5	369,8	2,1
Chômeurs et chômeuses (000)	11,8	14,0	-15,7	209,6	212,0	-1,1
Taux de chômage (%)	4,5	5,3		7,0	7,1	
Taux d'activité (%)	61,2	62,8		63,0	63,2	
Taux d'emploi (%)	58,4	59,4		58,6	58,7	

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

Tableau 4
EMPLOI PAR SECTEUR D'ACTIVITÉ
Capitale-Nationale, RMR Québec et ensemble du Québec

Secteurs d'activité ¹	Capitale-Nationale			RMR Québec			Ensemble du Québec		
	Moyenne annuelle	Variation		Moyenne annuelle	Variation		Moyenne annuelle	Variation	
	2006 (000)	2005 (000)	%	2006 (000)	2005 (000)	%	2006 (000)	2005 (000)	%
Secteur de la production de biens	56,8	59,3	-4,2	63,0	62,1	1,4	901,1	925,9	-2,7
Agriculture	2,8	4,0	-30,0	1,7	1,8	-5,6	65,1	60,8	7,1
Autres branches du secteur primaire	1,6	-	-	-	-	-	38,8	38,4	1,0
Services publics	3,2	2,4	33,3	3,4	2,6	30,8	29,7	31,8	-6,6
Construction	11,8	17,1	-31,0	14,8	17,5	-15,4	186,1	179,2	3,9
Fabrication	37,4	34,5	8,4	41,9	38,9	7,7	581,3	615,7	-5,6
Secteur des services	288,2	287,2	0,3	313,7	315,4	-0,5	2 864,4	2 791,4	2,6
Commerce	58,6	56,7	3,4	64,1	61,3	4,6	628,5	619,6	1,4
Transports, entreposage	11,0	14,5	-24,1	10,3	15,1	-31,8	167,2	164,4	1,7
Finance, assurances, immobilier et location	25,1	23,6	6,4	30,0	29,4	2,0	222,3	203,8	9,1
Services professionnels, scientifiques et techniques	20,9	19,1	9,4	22,9	21,6	6,0	241,7	224,1	7,9
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	11,8	11,5	2,6	12,7	13,8	-8,0	139,8	130,6	7,0
Services d'enseignement	23,8	20,9	13,9	27,1	23,9	13,4	260,9	243,8	7,0
Soins de santé et assistance sociale	45,4	44,9	1,1	48,0	47,2	1,7	454,1	444,7	2,1
Information, culture et loisirs	13,0	13,8	-5,8	14,1	14,5	-2,8	160,4	167,9	-4,5
Hébergement et services de restauration	25,3	25,0	1,2	26,4	27,0	-2,2	214,8	215,7	-0,4
Autres services	13,9	15,3	-9,2	15,8	16,2	-2,5	159,1	161,1	-1,2
Administrations publiques	39,5	41,9	-5,7	42,3	45,7	-7,4	215,6	215,6	0,0
ENSEMBLE DES SECTEURS	345,0	346,5	-0,4	376,6	377,6	-0,3	3 765,4	3 717,3	1,3

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

¹ Selon le système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN),

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

Tableau 5
EMPLOI PAR GRAND GROUPE PROFESSIONNEL
Capitale-Nationale, Capitale-Nationale et RMR Québec et ensemble du Québec

Genre de compétence	<i>Capitale-Nationale</i>			<i>RMR Québec</i>			<i>Ensemble du Québec</i>		
	Moyenne annuelle	Variation		Moyenne annuelle	Variation		Moyenne annuelle	Variation	
	2006 (000)	2005 (000)	%	2006 (000)	2005 (000)	%	2006 (000)	2005 (000)	%
Gestion	28,8	26,3	9,5	31,0	29,7	4,4	319,3	329,0	-2,9
Affaires, finance et administration	70,1	67,4	4,0	79,0	76,2	3,7	685,2	661,1	3,6
Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	27,1	28,4	-4,6	30,1	31,9	-5,6	263,9	254,5	3,7
Secteur de la santé	25,2	27,7	-9,0	25,3	27,8	-9,0	242,3	240,6	0,7
Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	35,2	35,3	-0,3	37,8	40,0	-5,5	358,5	325,4	10,2
Arts, culture, sports et loisirs	12,0	13,1	-8,4	12,3	14,2	-13,4	125,6	133,6	-6,0
Vente et services	85,1	83,8	1,6	95,4	91,1	4,7	887,5	876,4	1,3
Métiers, transport et machinerie	42,3	47,8	-11,5	43,2	49,3	-12,4	527,3	525,7	0,3
Prof. propres au secteur primaire	5,2	5,5	-5,5	4,5	3,7	21,6	96,2	97,8	-1,6
Transformation, fabrication et services d'utilité publique	14,0	11,1	26,1	18,1	13,7	32,1	259,7	273,3	-5,0
ENSEMBLE DES PROFESSIONS	345,0	346,5	-0,4	376,6	377,6	-0,3	3 765,4	3 717,3	1,3
Niveau de compétence¹									
Gestion	28,8	26,3	9,5	31,0	29,7	4,4	319,3	329,0	-2,9
Professionnel	67,6	71,7	-5,7	72,9	78,2	-6,8	668,3	650,5	2,7
Technique	109,9	116,4	-5,6	122,5	125,7	-2,5	1 218,1	1 211,2	0,6
Intermédiaire	97,2	93,5	4,0	104,7	102,6	2,0	1 123,3	1 095,6	2,5
Élémentaire	41,5	38,6	7,5	45,4	41,3	9,9	436,4	431,0	1,3

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

¹ Le niveau de compétence selon la Classification nationale des professions : gestion (expérience dans le domaine visé);
professionnel (généralement diplôme universitaire); technique (généralement diplôme collégial ou secondaire professionnel);
intermédiaire (généralement diplôme secondaire général); élémentaire (généralement études secondaires non terminées).

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

Tableau 6
EMPLOI PAR SECTEUR D'ACTIVITÉ POUR L'ENSEMBLE DU QUÉBEC

Secteurs d'activité ¹	Ensemble du Québec		
	Moyenne annuelle		Variation %
	2006 (000)	2005 (000)	
Secteur de la production de biens	901,1	925,9	-2,7
Agriculture	65,1	60,8	7,1
Foresterie et exploitation forestière	17,8	19,5	-8,7
Pêche, chasse et piégeage	2,6	2,1	23,8
Extraction minière	18,4	16,8	9,5
Services publics	29,7	31,8	-6,6
Construction	186,1	179,2	3,9
Fabrication d'aliments, de boissons et de produits du tabac	71,9	74,5	-3,5
Usines de textiles et de produits textiles	15,9	19,8	-19,7
Fabrication de vêtements, de produits en cuir et analogues	33,3	36,2	-8,0
Fabrication de produits en bois	52,8	53,7	-1,7
Fabrication du papier	33,5	39,7	-15,6
Impression et activités connexes de soutien	28,3	33,8	-16,3
Fabrication de produits chimiques	31,1	32,2	-3,4
Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique	36,3	44,0	-17,5
Fabrication de produits minéraux non métalliques	17,2	18,7	-8,0
Première transformation des métaux	30,8	35,1	-12,3
Fabrication de produits métalliques	43,9	46,3	-5,2
Fabrication de machines	26,6	27,5	-3,3
Fabrication de produits informatiques et électroniques	23,9	25,3	-5,5
Fabrication de matériel, d'appareils et de composants électriques	17,3	11,6	49,1
Fabrication de matériel de transport	54,9	51,5	6,6
Fabrication de meubles et de produits connexes	38,5	36,8	4,6
Activités diverses de fabrication ²	25,1	29,0	-13,4
Secteur des services	2 864,4	2 791,4	2,6
Commerce de gros	142,6	140,8	1,3
Commerce de détail	485,9	478,8	1,5
Transport et entreposage	167,2	164,4	1,7
Finance	106,9	96,0	11,4
Sociétés d'assurance, fonds et autres instruments financiers	58,2	52,8	10,2
Services immobiliers	41,4	42,5	-2,6
Services de location et de location à bail	15,7	12,5	25,6
Services professionnels, scientifiques et techniques	241,7	224,1	7,9
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	139,8	130,6	7,0
Services d'enseignement	260,9	243,8	7,0
Soins de santé et assistance sociale	454,1	444,7	2,1
Information, culture et loisirs	160,4	167,9	-4,5
Hébergement et restauration	214,8	215,7	-0,4
Autres services	159,1	161,2	-1,3
Administration fédérale (incluant la défense)	73,5	69,4	5,9
Administrations publiques provinciales et territoriales	72,0	85,6	-15,9
Administrations publiques locales, municipales, régionales et autres	70,1	60,6	15,7
ENSEMBLE DES SECTEURS	3 765,4	3 717,3	1,3

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

1 Selon le système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

2 L'industrie de la fabrication de produits du pétrole et du charbon est incluse dans cette industrie.

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la population active*.

Tableau 7A
PRESTATAIRES DE L'ASSURANCE-EMPLOI¹
SELON LES RÉGIONS ÉCONOMIQUES ET L'ENSEMBLE DU QUÉBEC

Régions économiques et ensemble du Québec	Année 2006	Année 2005	Variation %	Taux de prestation ² Année 2006
RÉGIONS ÉCONOMIQUES				
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	14 768	14 253	3,6	22,5
Bas-Saint-Laurent	15 184	14 750	2,9	11,2
Capitale-Nationale	21 213	21 947	-3,3	4,8
Chaudière-Appalaches	16 283	16 770	-2,9	6,2
Estrie	12 271	12 689	-3,3	6,4
Montréal	40 045	39 770	0,7	4,6
Montréal	45 099	46 976	-4,0	3,6
Laval	8 848	9 155	-3,4	3,8
Lanaudière	16 383	15 810	3,6	6,2
Laurentides	19 889	19 449	2,3	6,3
Outaouais	8 964	9 501	-5,7	4,1
Abitibi-Témiscamingue	9 352	9 451	-1,0	9,4
Mauricie	13 509	13 538	-0,2	7,9
Saguenay-Lac-Saint-Jean	18 757	19 123	-1,9	9,7
Côte-Nord	8 515	8 834	-3,6	12,4
Nord-du-Québec	2 120	2 062	2,8	8,4
Centre-du-Québec	10 788	10 957	-1,5	7,3
ZME ³ de Montréal	95 374	97 022	-1,7	4,1
ENSEMBLE DU QUÉBEC	281 988	285 032	-1,1	5,7

1 Prestataires de l'assurance-emploi actifs et aptes au travail.

2 Le taux de prestation correspond au nombre de prestataires divisé par le nombre de personnes âgées de 15 à 64 ans (recensement 2001).

3 La ZME ou zone métropolitaine de l'emploi est formée de la somme des territoires des 47 centres locaux d'emploi de la RMR de Montréal et correspond presque au territoire de la RMR.

Source : Ressources humaines et Développement social Canada.

Tableau 7B
PRESTATAIRES DE L'ASSURANCE-EMPLOI¹
SELON LES CENTRES LOCAUX D'EMPLOI

Centres locaux d'emploi	Année	Année	Variation	Taux de prestation ²
	2006	2005	%	Année 2006
Beauport	2 758	2 574		
Côte-de-Beaupré	1 114	1 121	-0,6	7,8
Portneuf	2 241	2 287	-2,0	7,5
Limoilou ³	1 776	1 670		
Vanier-Des Rivières ³	1 623	2 130		
Loretteville ³	1 134	2 047		
Des Quartiers-Historiques	1 767	1 776		
La-Malbaie	1 657	1 664	-0,4	14,5
Baie-Saint-Paul	1 181	1 162	1,6	13,4
Sainte-Foy	4 327	2 721		
Charlesbourg	3 534	2 796		
Capitale-Nationale	21 213	21 947	-3,3	4,8
ENSEMBLE DU QUÉBEC	281 988	285 032	-1,1	5,7

1 Prestataires de l'assurance-emploi actifs et aptes au travail.

2 Le taux de prestation correspond au nombre de prestataires divisé par le nombre de personnes âgées de 15 à 64 ans (recensement 2001).

3 À compter du 1^{er} juin 2006, les prestataires actifs et aptes au travail de ces trois centres locaux d'emploi ont été redirigés vers d'autres CLE situés sur le territoire de la ville de Québec (Sainte-Foy, Charlesbourg, Beauport).

Source : Ressources humaines et Développement social Canada.

Tableau 8A
PRESTATAIRES DE L'ASSISTANCE-EMPLOI¹
SELON LES RÉGIONS ÉCONOMIQUES ET L'ENSEMBLE DU QUÉBEC

Régions économiques et ensemble du Québec	Année ⁴ 2006	Année ⁴ 2005	Variation %	Taux de prestation ² Année ⁴ 2006
RÉGIONS ÉCONOMIQUES				
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	2 692	2 743	-1,9	4,1
Bas-Saint-Laurent	3 472	3 592	-3,3	2,6
Capitale-Nationale	10 159	10 696	-5,0	2,3
Chaudière-Appalaches	3 819	3 947	-3,2	1,5
Estrie	5 806	5 821	-0,3	3,0
Centre-du-Québec	4 428	4 332	2,2	3,0
Montréal	18 323	18 826	-2,7	2,1
Montréal	61 074	64 153	-4,8	4,9
Laval	4 047	4 001	1,1	1,7
Lanaudière	6 420	6 448	-0,4	2,4
Laurentides	7 229	7 345	-1,6	2,3
Outaouais	6 680	6 847	-2,4	3,0
Abitibi-Témiscamingue	2 983	3 050	-2,2	3,0
Mauricie	7 462	7 756	-3,8	4,3
Saguenay-Lac-Saint-Jean	5 968	6 331	-5,7	3,1
Côte-Nord	1 528	1 572	-2,8	2,2
Nord-du-Québec	592	587	0,9	2,4
ZME ³ de Montréal	79 866	82 959	-3,7	3,4
ENSEMBLE DU QUÉBEC	152 688	157 805	-3,2	3,1

1 Adultes sans contraintes à l'emploi.

2 Le taux de prestation correspond au nombre de prestataires divisé par le nombre de personnes âgées de 15 à 64 ans (recensement 2001).

3 La ZME ou zone métropolitaine de l'emploi est formée de la somme des territoires des 47 centres locaux d'emploi de la RMR de Montréal et correspond presque au territoire de la RMR.

4 Les données annuelles sont la moyenne des douze mois allant de novembre de l'année précédente à octobre de l'année concernée

Source : Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale.

Tableau 8B
PRESTATAIRES DE L'ASSISTANCE-EMPLOI¹
SELON LES CENTRES LOCAUX D'EMPLOI

Centres locaux d'emploi	Année ³	Année ³	Variation	Taux de prestation ²
	2006	2005	%	Année ³ 2006
Beauport	1 135	950		
Côte-de-Beaupré	178	197	-9,6	1,2
Portneuf	523	530	-1,3	1,8
Limoilou ⁴	1 399	2 257		
Vanier-Des Rivières ⁴	824	1 038		
Loretteville ⁴	484	548		
Des Quartiers-Historiques	2 711	2 594		
La-Malbaie	277	272	1,8	2,4
Baie-Saint-Paul	114	116	-1,7	1,3
Sainte-Foy	1 415	1 041		
Charlesbourg	1 468	975		
Centres spécialisés		270		
Capitale-Nationale	10 159	10 696	-5,0	2,3
ENSEMBLE DU QUÉBEC	152 688	157 805	-3,2	3,1

1 Adultes sans contraintes à l'emploi.

2 Le taux de prestation correspond au nombre de prestataires divisé par le nombre de personnes âgées de 15 à 64 ans (recensement 2001).

3 Les données annuelles sont la moyenne des douze mois allant de novembre de l'année précédente à octobre de l'année concernée.

4 À compter du 1^{er} juin 2006, les prestataires de l'assistance-emploi sans contraintes de ces trois centres locaux d'emploi ont été redirigés vers d'autres CL situés sur le territoire de la ville de Québec (Sainte-Foy, Charlesbourg, Beauport).

Source : Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale.

Annexe

Liste des centres locaux d'emploi (CLE) Capitale-Nationale

Beauport

773, avenue Royale
Beauport (Québec) G1E 1Z1
418 646-3350

Loretteville

184, rue Racine
Loretteville (Québec) G2B 5K3
418 840-2900

Sainte-Foy

1020, route de l'Église, 4e étage
Sainte-Foy (Québec) G1V 5A7
418 646-8066

Côte-de-Beaupré

9104, boulevard Ste-Anne
Sainte-Anne-de-Beaupré (Québec) G0A
3C0
418 827-6730

Des Quartiers-Historiques

400, boulevard Jean-Lesage, Hall
Ouest, bureau 40
Québec (Québec) G1K 8W1
418 643-3300

Charlesbourg

8000, boulevard Henri-Bourassa, 2e
étage
Charlesbourg (Québec) G1G 4C7
418 644-1266

Portneuf

100, route 138, bureau 220
Donnacona (Québec) G3M 1B6
418 285-2622

La Malbaie

21, rue Patrick Morgan, C.P. 338
La Malbaie, (Québec) G5A 1T8
418 665-4491

**Centre de traitement des contraintes
sévères à l'emploi**

135, rue des Chênes Ouest
Québec (Québec) G1L 1K6
418 646-0050

Baie-Saint-Paul

915, boulevard Mgr Laval
Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 1A2
418 435-5590